

A M T S B L A T T

der

STADT WIEN

43

Mittwoch, 28. Mai 1952

Jahrgang 57

AUS DEM INHALT

Gemeinderatsausschuß VI
8. Mai 1952

*

Gemeinderatsausschuß VII
14. Mai 1952

*

Flächenwidmungs- und
Bebauungspläne

*

Baubewegung

Robert Maria Prosl:

Alexander Girardi als Schriftsteller

Es war eine gute Idee, die große Zeit der Wiener Operette während der Wiener Festwochen gerade in der Kärntner Straße wieder in alten Erinnerungszeichen wachzurufen; steht sie doch selbst mit dem Theater, wenigstens äußerlich, in Beziehung. In alten Zeiten stand hier an ihrem Eingang zur Stadt das Kärntnertheater (etwa da, wo heute „der Sacher“ ist), das erste ständige Theater Wiens, in dem das Volksstück gepflegt wurde. Nachdem der Hanswurst ausgezogen war, zog in seine Mauern die Oper ein und auch heute wird wieder, hoffentlich sehr bald, das alte Opernhaus wiedererstand der Kärntner Straße die musikalische Note verleihen. Die Wiener Staatsoper hat es sich ja auch dankenswerterweise zur Aufgabe gemacht, die klassische Operette der Nachwelt zu erhalten. Wiens wir aber von der großen Wiener Operettenzeit sprechen, dann wird die Erinnerung an jene wach, die sie uns vermittelt, die sie durch ihre Kunst auf den Gipfel geführt haben. Gallmayer, Geistinger, Grob-
ecker, Girardi, Blasel, Treumann, Knaack, Schweighofer und so fort. Von allen diesen ist für unsere Zeit am nächstenliegend Girardi. Viele von uns kannten ihn noch, sahen ihn noch auf der Bühne, als alle anderen von den genannten Größen schon in den Friedhöfen ruhten.

Über Girardi wurde schon viel, sehr viel geschrieben, in Zeitungen und Büchern. Es ist daher sehr schwer ein Thema zu finden, das nicht schon unzählige Male behandelt und auch verhandelt worden wäre. Aber vielleicht ist es den meisten Wienern heute schon unbekannt, daß sich Girardi auch manchmal — natürlich darum gebeten — als Tagesschriftsteller betätigte. Ein solches Blatt wollen wir aus der Vergessenheit heraufholen. Es ist auch dadurch interessant, daß es uns in die Zeit zurückführt, in der es in Wien noch ausgesprochene Theatercafés gab.

Im Jahre 1907 schrieb also Girardi über „Das Café Dobner“:

„Dobner heißt es eigentlich gar nicht, das liebe, alte Kaffeehaus. In der Theaterwelt nennt man es bei seinem früheren Namen Café Beer, und unter dieser Bezeichnung kennt wohl jeder Wiener das niedere Lokal an der Ecke des Getreidemarktes und der Magdalenenstraße, in dem Generationen von Schauspielern verkehrten, solche, die schon berühmt waren, in noch größerer Zahl aber diejenigen, die es werden wollten.

Zu der zweiten Kategorie gehörte auch meine Wenigkeit. Als ich das erstmal an das Theater an der Wien engagiert wurde — es war dies unter Direktor Maximilian

Steiner in den ersten siebziger Jahren des vorigen Jahrhunderts —, hielt ich es für eine Ehrenpflicht, mich bei Beer so oft wie möglich zu zeigen. Denn was für die Dichter das Café Griensteidl (am Michaelerplatz) war, bedeutete für uns Schauspieler der Beer. Und um etwas zu gelten, mußte man recht aufhau'n. Na, das kannst du ja, sagte ich mir damals, was willst du denn mit deinen sechstausend Gulden Gage anfangen? Sechstausend Gulden — das nimmt ja kein Ende! Und sie nahmen doch ein Ende, überraschend geschwind.

Nach den Proben stürzte ich nämlich sofort in das Café Beer und spielte. Ich werde mich nicht selbst verraten und angeben, was ich damals spielte, Tarock war es nicht immer, in dem ich mein Geld verlor. Der Spielteufel hatte mich so sehr in seiner Gewalt, daß man mich zu den Vorstellungen in das benachbarte Theater an der Wien fast immer holen mußte. Waren diese aber zu Ende, so lief ich gleich wieder zum Beer und spielte weiter. Bis 1 Uhr. Dann machte ich es mir an einem Tisch bequem, schlief bis 4 Uhr und dann spielte ich wieder bis 7 Uhr früh. Natürlich nur, um das Sperrsechserl zu ersparen.

Das ging so fort, nicht etwa durch ein Jahr, auch nicht durch sechs Monate, sondern durch armselige sechs Wochen, nach denen ich mit Schrecken gewahrte, daß auch sechstausend Gulden zu Ende sind, wenn man den letzten wechseln muß. Und dann kam der furchtbare Moment, wo ich mich Anton entdecken mußte.

Anton war der Zahlmarqueur des Kaffeehauses, ein Original und ein kreuzbraver Mensch, der nur eine Leidenschaft kannte: die Verehrung für die Schauspielkunst und ihre Vertreter. Noch heute sehe ich ihn vor mir, wie er manchem jungen Menschen ins Gewissen redete, den leichtsinnigen Lebenswandel aufzugeben und besser die Rollen zu studieren. Hatte man aber einmal die Predigt über sich ergehen lassen, dann konnte man ihn ruhig anpumpen. Das tat ich, und der Erfolg war mir auch in dieser Rolle treu. Anton borgte mir — zehn Kreuzer für das Sperrgeld, denn ich hatte mich, eingedenk der Strafpredigt entschlossen, schon vor sieben Uhr früh meine Wohnung aufzusuchen.

Zum Beer kam eine Zeitlang ganz Wien, um den damals berühmten Badener Liqueur zu trinken, den man, wie es hieß, echt nur in dem Theaterkaffeehaus bekam. Und das Salettl erst! Das Salettl! Es war ja das einzige echte Mehr in Wien, das in seiner ganzen Einrichtung, mit seinen Tischen und

(Fortsetzung auf Seite 2)

Umfangreiches Straßenbauprogramm

Für die nächste Zeit ist eine Reihe wichtiger Umbau- und Erneuerungsarbeiten an den Wiener Straßen geplant. So wird nach den Festwochen mit dem Umbau des Opernrings ab Babenbergerstraße begonnen. Am Rennweg wird von der Reiserstraße bis zur Jacquingasse das Holzstöckelpflaster gegen Kleinsteinpflaster ausgewechselt; ebenso in der Favoritenstraße von der Taubstummen-gasse bis zum Möllwaldplatz. Mit dieser Arbeit kann allerdings erst im Herbst begonnen werden. Ein größerer Straßenumbau wird diesmal auch in Kagran vorgenommen; dort wird die Wagramer Straße von der Schüttaustraße bis zur Kagraner Brücke vorerst einmal auf einer Straßenseite einen modernen Betonbelag erhalten. Die Betonstraßenherstellungen am Gürtel werden fortgesetzt. Heuer wird der Gaudenzdorfer Gürtel von der Schönbrunner Straße bis zur Eichenstraße einen Betonbelag erhalten. Auf der Mariahilfer Straße werden außerhalb des Gürtels, bis zur Anschützgasse, die Gehsteige einen neuen Asphaltbelag erhalten. Es ist dies eine Vorbereitungsarbeit für den späteren Umbau dieses Teilstückes der Mariahilfer Straße.

Umbauarbeiten werden in der Lerchenfelder Straße und bei der Kreuzung in der Kaiserstraße vorgenommen werden. Neben diesen Hauptverkehrsstraßen werden aber auch die Verkehrswege von örtlicher Bedeutung nicht vergessen. Größere Beträge sind für die Johann Staud-Gasse in Ottakring und für die Friedensstraße in Liesing vorgesehen. Erwähnt soll auch werden, daß die Bahnübergänge bei der Jagdschloßgasse, der Versorgungsheimstraße, der Hietzinger Hauptstraße und in der Himberger Straße verbreitert werden und ein zusätzlicher Weg für Fußgänger über die Bahn geschaffen wird. Größere Fahrbahnerneuerungen werden in der Alser Straße und in der Gumpendorfer Straße vorgenommen.

An 32 Stellen werden Straßen und Gehwege im Zusammenhang mit der Herstellung von Wohnhäusern der Gemeinde Wien errichtet. Die Siedler aber werden mit Freude zur Kenntnis nehmen, daß die Gemeindeverwaltung auch für sie einen recht namhaften Betrag bereitgestellt hat. So werden die Straßen der Siedlung SAT und die Maria Theresien-Straße in Mauer instand gesetzt. Die neue Straßenbaumaschine, die vor kurzem Stadtrat Thaller und dem zuständigen Gemeinderatsausschuß vorgeführt wurde, wird nun nach gründlicher Einschulung der Bedienungsmannschaft in Kürze eingesetzt werden. Sie wird ihre erste Arbeit in den Siedlungen in Eßling durchführen.

Auch der Straßenbau in der Siedlung Kordon wird fortgesetzt. Für den Umbau der Josef Lister-Gasse in Ober-St. Veit sind ebenfalls die erforderlichen Mittel bereitgestellt.

Fortsetzung von Seite 1

Sesseln so anheimelnd war und so lebhaft an die Biedermeierzeit erinnerte.

Im Salettl versammelte sich zur Sommerzeit in den siebziger Jahren häufig, was Wien an Berühmtheiten aufwies. Millöcker mag manches Lied zuerst im Salettl geträumt haben, und O. F. Berg und Anton Langer sprachen hier häufig ein Witzwort, das dann die Runde durch ganz Wien machte. Großer Sympathien erfreute sich im Kaffeehause auch Carl Blasel, der schon damals einer der beliebtesten Schauspieler Wiens war. Sein Partner beim Billard war gewöhnlich Gottsleben, doch sah man ihn auch häufig mit dem alten Friese spielen. Auch der Kapellmeister Adolf Müller zählte zu den Gästen des Kaffeehauses. In einem Kreise von Schauspielern und Schriftstellern trug er hier auch zum erstenmal ein Lied vor, als dessen Komponist er schon fast ganz vergessen ist. Es ist das schöne Couplet:

„Na, nur ka Wasser net,
na, na, das mag i net,
mein schwacher Magn
kann s net vertragen.“

Auch Zapperts „Böhm in Amerika“ trat vom Café Beer seine Rundreise um die Wiener Bühnenwelt an.

Ganz verändert war das Aussehen des Kaffeehauses vom Palmsonntag an. Da kamen die Schauspieler von der Provinz nach Wien, weil an diesem Tage ihr Winterengagement zu Ende war. Einmal war ich Zeuge eines von zwei Provinzgrößen geführten Gespräches: »Alles nur Glückssache«, sagte der Charakterkomiker von Krems zum

Heldentenor von Leitomischl, »alles nur Glückssache, so ein Girardi ist auch nur in Wien möglich. An unserem Theater in Krems — da könnte er sich nicht eine Woche halten.«

Seit dieser Zeit hatte ich es mir längst angewöhnt, ein Kaffeehaus zu besuchen. Als ich aber hörte, daß es mit dem Café Beer zu Ende geht, da wollte ich noch einmal meinen »Schwarzen« dort trinken. Es fand sich die alte Stammgesellschaft wieder zusammen: Blasel, Gottsleben, Fabrikant Jaray, ich und viele andere. Wir saßen und standen und spielten in einer wunderlichen Stimmung, die teils fröhlich, teils wehmütig war. So ein altes Wiener Kaffeehaus —! In dem Hause hat ja auch einmal Marie Geisteringer als Hausfrau gewohnt. Jetzt kommt der Demolierkrampf — »So leb' denn wohl, du...«, nein, still war's beim Beer nie, aber gemütlich.«

Girardis Behauptung, er habe sich (damals, im ersten Jahrzehnt unseres Jahrhunderts) längst angewöhnt, ein Kaffeehaus zu besuchen, hatte nur für Wien ihre Berechtigung, denn wenn er im Sommer seine Villa in Ischl bezogen hatte, dann kam er fast täglich nachmittags ins Café Ramsauer und spielte dort am Billard seine Schüsslerpartie. Zahlreiches Publikum fand sich immer ein, um den beliebten Schauspieler auch einmal ungeschminkt in der Nähe zu sehen. Mancher nannte sich dann, wenn Girardi zufällig mit dem Billardstock an ihn anstieß und höflich sein „Pardon!“ an ihn richtete, Girardis Freund.

Gemeinderatsausschüsse

Gemeinderatsausschuß VI

Sitzung vom 8. Mai 1952

(Schluß)

Berichterstatter: GR. Helene Potetz.

(A.Z. 1045/52; M.Abt. 34 — 51.130/2/52.)

Die Durchführung der Elektro-, Gas- und Wasserinstallationen in der städtischen Wohnhausanlage, 25, Kaltenleutgeben, Flöselgasse-Berggasse wird genehmigt. Auf Grund der beschränkten Anbotsverhandlung wird die Elektroinstallation der Firma Karl Marz, 25, Perchtoldsdorf, Brunnengasse 6, die Gas- und Wasserinstallation der Firma Franz Rasl, 25, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 11, übertragen.

(A.Z. VI/1048/52; M.Abt. 28 — 2800/51.)

Für die Anschaffung eines Grabenbaggers und eines Caldozers wird im Voranschlag 1952 zu Rubrik 621, Straßenbau, unter Post 54, Inventaranschaffungen, lfd. Nr. 332 b (derz. 50.000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 220.000 S genehmigt, die in Minderausgaben der Rubrik 621, Straßenbau, unter Post 20, Erhaltung der baulichen Anlagen 100.000 S, und Post 52, Straßenbauten 120.000 S, Man.Post 332, zu decken ist.

Berichterstatter: GR. Arch. Lust.

(A.Z. 862/52; M.Abt. 18 — 2867/51.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den Stadtsenat und den Gemeinderat weitergeleitet.

In Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes werden für das im Plan Nr. 2495, M.Abt. 18, Zl. 2867/51, mit den Buchstaben a bis e (a) umschriebene Teilgebiet des Perlhofes im 24. Bezirk (Kat.G. Gießhübl) gemäß § 1 der BO für Wien nachstehende Bestimmungen getroffen:

1. Die im Plan rot vollgezogene und hinterschraffierte Linie wird als Baulinie, die violett gestrichelten Linien werden als Widmungsgrenze festgesetzt; die gelb gekreuzte Straßenfluchtlinie wird aufgelassen.

2. Die im Plan rosa lasierte Fläche wird als „Bauplatz für besondere Zwecke“ gewidmet und für diese Fläche die bisherige Widmung „Ländliches Gebiet“ außer Kraft gesetzt.

3. Für die Bebauung hat gemäß § 5 Abs. 3 lit c der BO für Wien die Baumassengliederung der im Plan rot punktiert dargestellten Konfiguration zu entsprechen.

4. Im Bereich des Bauplatzes wird Bauklasse I festgesetzt.

(A.Z. 946/52; M.Abt. 24 — 51.149/15/52.)

Die Freigabe des zehnzehnten Dekungsrücklasses gegen Deponierung eines Haftbriefes für die Baumeisterarbeiten der Firma Josef Molzer & Sohn, Klosterneuburg, Wiener Ring 25, am städtischen Wohnhausneubau, 21, Lang-Enzersdorf, Wiener Straße, wird genehmigt.

(A.Z. 957/52; M.Abt. 25 — EA 104/50.)

Die Durchführung der mit Vollstreckungsverfügung M.Abt. 64 — 300/50 vom 12. Mai 1950 angeordneten Sicherungsmaßnahmen im Hause, 2, Sturzerstraße 33, mit einer voraussichtlichen Kostensumme von 71.000 S wird genehmigt.

(A.Z. 963/52; M.Abt. 30 — K/1/48/51.)

Die Erhöhung des Sachkredites für Kanalsohleninstandsetzung am Hohen Markt im 1. Bezirk von der Tuchlauben bis zur Rotenturmstraße von 70.000 S auf 75.000 S wird genehmigt.

(A.Z. 970/52; M.Abt. 29 — H 246/52.)

Die Erhöhung des mit GRA. VI, Zl. 2402/51, vom 20. September 1951 genehmigten Sach-

kredites für die Instandsetzung der Uferböschungen zwischen Kranbahn und Schiffswerft im Hafen Freudenau von 210.000 S um 70.000 S auf insgesamt 280.000 S wird genehmigt.

(A.Z. 972/52; M.Abt. 26 — Kr 13/33/52.)

Die Anstreicherarbeiten für die mit Beschluß des GRA. VI, Zl. 408/52, vom 28. Februar 1952 genehmigte Fensterinstandsetzung im Krankenhaus Lainz, 13, Wolkerbergenstraße 1, Pavillon VI und VII, sind der Firma Adolf Nowosad, 15, Sechshauser Straße 49, auf Grund ihres Angebotes vom 2. April 1952 zu übertragen.

(A.Z. 973/52; M.Abt. 26 — Kr 13/32/52.)

Die Baumeisterarbeiten für die mit Beschluß des GRA. VI, Zl. 532/52, vom 14. März 1952 genehmigte Instandsetzung der Straßen- und Kleinbahnanlagen im Krankenhaus Lainz, 13, Wolkerbergenstraße 1, sind der Firma Baumeister Hans Hornek, 12, Edmund Reim-Gasse 26, auf Grund ihres Angebotes vom 9. April 1952 zu übertragen.

(A.Z. 1034/52; M.Abt. 34 — 51.127/4/52.)

Die Durchführung der Elektro-, Gas- und Wasserinstallationen in der Wohnhausanlage, 21, Lang-Enzersdorf, Wiener Straße, wird genehmigt.

Auf Grund der beschränkten Anbotsverhandlung wird die Elektroinstallation der Firma Johann Sida, 21, Deublergasse 36, die Gas- und Wasserinstallation der Firma Cyrill Polasek, 22, Wagramer Straße 126, übertragen.

(A.Z. 1038/52; M.Abt. 30 — K/16/14/52.)

Der Bau eines Straßennunratskanales im 16. Bezirk, Gregor Mendl-Platz—Baumeistergasse, von Gregor Mendl-Platz 22 bis Baumeistergasse 8, wird mit einem Kostenfordernis von 140.000 S genehmigt.

Die Baumeisterarbeiten hiefür werden der Bauunternehmung Hofman & Marculan, 1, Annagasse 6, auf Grund ihres Angebotes vom 3. Mai 1952 übertragen.

(A.Z. 1046/52; M.Abt. 28 — 2030/52.)

1. Der Ausbau der Bessemerstraße, Mengergasse und Schenkendorfsgasse im 21. Bezirk im Bereich der neuen städtischen Wohnhausanlage wird mit einem Gesamtkostenfordernis von 350.000 S genehmigt.

2. Die Pflasterungsarbeiten werden der Firma Edmund Müller jun., 21, Julius Payer-Gasse 9, und die Erd- und Straßenbauarbeiten der Firma Ing. Langfelder's Wwe., 1, Eblinggasse 7, auf Grund ihrer Angebote vom 10. April 1952 übertragen.

(A.Z. 964/52; M.Abt. 29 — H 240/52.)

Die durch Maßnahmen der Besatzungsmacht notwendig gewordene Abänderung des Anschlusses der sogenannten Magazinsgleise im Hafen Freudenau wird zusammen mit einer Instandsetzung eines weiteren Gleisteiles genehmigt.

Die Gleisarbeiten werden der Firma Franz Neuzil, 4, Gußhausstraße 4, auf Grund ihres Angebotes vom 19. März 1952 übertragen. Die im Zusammenhang damit erforderlichen kleineren Abänderungen an Hafenanlagen werden im Wege des Magistrates vergeben.

(A.Z. 999/52; M.Abt. 28 — 3440/51.)

Die Mehrkosten für die Erd-, Straßenbau-, Pflasterungs- und Baumeisterarbeiten in der Siedlung Kordon im 14. Bezirk, werden mit einem Betrag von 160.000 S genehmigt. Es erhöht sich hiedurch der Gesamtkostenbetrag auf 558.000 S.

Berichterstatter: GR. Dipl.-Ing. Rieger.

(A.Z. 891/52; M.Abt. 22 — BA 113/52.)

Für die durch die Preissteigerung im Metall- und Holzsektor, bei festen Brennstoffen, Treibstoffen, Gas- und Strom und durch die bekannten Preis- bzw. Tarifierhöhungen bedingten Mehrausgaben wird

im Voranschlag 1951 zu Rubrik 614, Bauhöfe und Werkstätten, unter Post 24, Verbrauchsgüter (derz. Ansatz 2.150.000 S), eine zweite Überschreitung in der Höhe von 200.000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen der Rubrik 614, Bauhöfe und Werkstätten, unter Post 5a, Durchführungspost für die Übergabe der schließlichen Vorräte, zu decken ist.

(A.Z. 896/52; M.Abt. 22 — BA 118/52.)

Für die Übernahme der anfänglichen Vorräte wird im Voranschlag 1951 zu Rubrik 614, Bauhöfe und Werkstätten, unter Post 37, Durchführungspost für die Übernahme der anfänglichen Vorräte (derz. Ansatz 800.000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 1.135.000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen der Rubrik 614, Bauhöfe und Werkstätten, unter Post 5a, Durchführungspost für die Übergabe der schließlichen Vorräte, zu decken ist.

(A.Z. 947/52; M.Abt. 33 — M 252/52.)

Die Anschaffung von 4500 m Erdkabel, 4 x 6 qmm, für die öffentliche elektrische Beleuchtung mit dem Gesamterfordernis von 149.000 S wird genehmigt.

Die Lieferungen sind an die Firma Kabel- und Drahtwerke AG, 12, Oswaldgasse 33, zu vergeben.

(A.Z. 958/52; M.Abt. 18 — Reg/XIX/9/52.)

In unwesentlicher Abänderung des Bebauungsplanes werden für das im Plan Nr. 2519, M.Abt. 18/Reg/XIX/9/52, mit den roten Buchstaben a—f (a) umschriebene Plangebiet zwischen Reinischgasse, Stefan Esders-Platz und Kaasgrabengasse in der Kat.G. Unter-Siever im 19. Bezirk gemäß § 1 der BO. für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

1. Die im Antragsplane (Bgl. 1) rot vollengezogenen und rot hinterschrafften Linien werden als Baulinien, die rot vollengezogenen Linien als vordere Baufluchtlinien und die rot strichliert gezogenen Linien als innere Baufluchtlinien neu festgesetzt. Dementsprechend treten die schwarz gezogenen und gelb gekreuzten Linien als Fluchtlinien außer Kraft.

2. Alle sonstigen Bestimmungen des gültigen Bebauungsplanes bleiben unverändert.

(A.Z. 961/52; M.Abt. 28 — 5380/50.)

Für den Umbau der Straße Am Dreimarkstein im 19. Bezirk, zwischen Salmansdorfer Straße und ONr. 15, wird ein bedecktes zweites Mehrerfordernis von 10.000 S genehmigt. Die Gesamtkosten erhöhen sich demzufolge auf 210.000 S.

(A.Z. 1002/52; M.Abt. 28 — 1100/51.)

Das Restmehrerfordernis für die Herstellung der Betonstraße am äußeren Neubaugürtel im 15. Bezirk wird mit dem Betrag von 80.000 S genehmigt; es erhöht sich hierdurch der Gesamtkredit auf 1.529.400 S.

(A.Z. 1005/52; M.Abt. 31 — 1050/52.)

1. Die Durchführung des Bauvorhabens der 150 mm lichtweiten Wasserrohrleitung im 21. Bezirk, Stammersdorf, mit einem voraussichtlichen Gesamtaufwand von 495.000 S wird genehmigt.

2. Die Erd- und Baumeisterarbeiten mit einem Erfordernis von 209.000 S werden von Ing. Franz Czernilofsky, 16, Lorenz Mandlgasse 32, die Rohrlegearbeiten mit einem Erfordernis von 37.000 S der Firma Aumann, Keller & Pichler, 1, Operngasse 4, übertragen.

Das Rohmaterial mit einem Erfordernis von 116.000 S wird aus dem städtischen Rohrlager Baumgarten entnommen.

Die Straßeninstandsetzungsarbeiten mit einem Erfordernis von 133.000 S werden von der M.Abt. 28 durchgeführt.

(A.Z. 1021/52; M.Abt. 24 — 4864/14/52.)

Der Bauunternehmung Ing. Karl Ebinger, Wien-Stammersdorf, Hauptstraße 62, wird gegen Vorlage eines Haftgarantiebriefes der Österreichischen Zentralgenossenschaftskasse, 1, Teinfaltstraße 1, die Begünstigung der vorzeitigen Ausfolgung des zehnpromzentigen Deckungsrücklasses erteilt.

(A.Z. 1030/52; M.Abt. 26 — Sch 296/13/52.)

Die Instandsetzungsarbeiten in der Schule, 19, In der Krim 6, mit einem voraussichtlichen Kostenerfordernis von 260.000 S wird genehmigt.

(A.Z. 1041/52; M.Abt. 28 — 2800/52.)

1. Die Anschaffung eines Grabenbaggers und eines Calfdozers wird genehmigt.

2. Die Lieferung wird der Firma Lilly Merchandising Co., 1, Biberstraße 11, auf Grund ihres Angebotes vom 2. Mai 1952 übertragen.

Berichterstatter: GR. W i e d e r m a n n.

(A.Z. 865/52; M.Abt. 42 — Div. 69/52.)

Für die Erhöhung der Verwaltungsbeiträge wird im Voranschlag 1951 zu Rubrik 632, Gärten, unter Post 38, Verwaltungskostenbeiträge (derz. Ansatz 559.800 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 107.340 S genehmigt, die in Mehreinnahmen der Rubrik 632, Gärten, unter Post 6a, Erlöse für Pflanzen und Gehölze einschließlich Arbeitsleistung, zu decken ist.

(A.Z. 895/52; M.Abt. 22 — BA 117/52.)

Für Professionistenarbeiten (Bauspengler) im Zuge der Bauarbeiten wird im Voranschlag 1951 zu Rubrik 614, Bauhöfe und Werkstätten, unter Post 30, Unternehmerarbeiten (derz. Ansatz 70.000 S), eine zweite Überschreitung in der Höhe von 32.500 S genehmigt, die in Mehreinnahmen der Rubrik 614, Bauhöfe und Werkstätten, unter Post 5a, Durchführungspost für die Übergabe der schließlichen Vorräte, zu decken ist.

(A.Z. 898/52; M.Abt. 22 — BA 120/52.)

Für die im Jahre 1950 begonnenen und im Jahre 1951 zu Ende geführten baulichen Herstellungen und Elektroinstallationen wird im Voranschlag 1951 zu Rubrik 614, Bauhöfe und Werkstätten, unter Post 51, Bauliche Herstellungen (derz. Ansatz 36.000 S), eine zweite Überschreitung in der Höhe von 60.000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen der Rubrik 614, Bauhöfe und Werkstätten, unter Post 2b, Entgelt von anderen Stellen für Betriebsleistungen, zu decken ist.

(A.Z. 944/52, M.Abt. 18 — Reg/XIX/52.)

In unwesentlicher Ergänzung des Bebauungsplanes werden für das im Plan Nr. 2516 der M.Abt. 18, Zl. Reg/XIX/8/52, mit den roten Buchstaben a bis d (a) umschriebene Plangebiet für die Grundstücke 376 und 377 in der Kat.G. Nußdorf an der Zahnradbahnstraße im 19. Bezirk gemäß § 1 der Bauordnung für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

1. Die im Antragsplan (Beilage 1) rot vollengezogenen und rot hinterschrafften Linien werden als Baulinien, die rot strichliert gezogenen Linien als vordere bzw. seitliche und innere Baufluchtlinien neu festgesetzt.



WIEN V, RECHTE WIENZEILE 103-105
NEBEN PILGRAMBRÜCKE, TEL. B 23-3-19 A 35-4-93

NEUERÖFFNETE MASCHINENHALLE

A 4600/3

2. Die von den beantragten Baulinien umschlossene Fläche wird als öffentliche Verkehrsfläche im Sinne des § 53 der Bauordnung für Wien festgelegt.

3. Die als Verbindung der unter Punkt 2 festgelegten Verkehrsfläche mit dem übrigen öffentlichen Verkehrsnetz dienende Durchfahrt durch das an der Zahnradbahnstraße liegende Vordergebäude auf dem Grundstück 377/1, Kat.G. Nußdorf, hat nach Form und Größe nach dem im Antragsplan und Detailplan (Beilage 2) eingetragenen Abmessungen zu erfolgen.

4. Zur Sicherung und Einhaltung des Aufbauplanes hinsichtlich der unter Punkt 3 festgelegten Durchfahrt ist im Abteilungsbescheid für den Eigentümer der Liegenschaft Grundstück 377/1, Kat.G. Nußdorf, 19, Zahnradbahnstraße, und seine künftigen Rechtsnachfolger die Duldung der Durchfahrt und alle damit verbundenen technischen und rechtlichen Erfordernisse (Errichtung und Erhaltung sämtlicher Einbauten, Beleuchtung und Reinigung) zu bedingen.

5. Für die im Antragsplan gelb lasierten Flächen wird die Bauklasse II, mit Beschränkung der zulässigen Gebäudehöhe auf 10,50 m, Gruppenbauweise, neu festgesetzt. Demgemäß wird die bisher gültige Widmung Bauklasse I, offene Bauweise, ungültig.

6. Für die im Antragsplan gelbbraun, rotbraun und dunkelbraun lasierten Flächen wird die bisher gültige Widmung Bauklasse II, geschlossene Bauweise, Bauklasse I, offene Bauweise, bzw. Bauklasse I, geschlossene Bauweise, beibehalten.

7. Die im Antragsplan gelbgrün lasierten Flächen gelten als Hausgärten, sind als solche auszugestalten, dauernd in diesem Zustand zu erhalten und von jeder wie immer gearteten Bebauung freizuhalten.

8. Alle sonstigen, für das Plangebiet gültigen Bestimmungen bleiben unverändert.

(A.Z. VI/833/52; M.Abt. 28 — 7300/51.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den GRA. II und Stadtssenat weitergeleitet. Für erhöhte Fracht- und Zollgebühren bei Lieferung des vom GRA. VI, Zl. 2616/51 vom 4. Oktober 1951, genehmigten Ankaufes eines Motorgraders wird für das Jahr 1952 eine im Voranschlag nicht vorgesehene Ausgabe von 50.000 S genehmigt, die auf der neu zu eröffnenden Rubrik 621, Straßenbau, unter Post 54, Inventaranschaffungen, lfd. Nr. 332 a, zu verrechnen und in Minderausgaben der Rubrik 621, Straßenbau, unter Post 52, Straßenbauten, lfd. Nr. 330, zu decken ist.

(A.Z. 855/52; M.Abt. 44 — B A1/45/52.)

Im Voranschlag 1951 auf Rubrik 633, Bäder, wird zur Post 36, Wertabschreibungen (derz. Ansatz 150.000 S), eine erste Überschreitung von 913.000 S und zur Post 38, Verwaltungskostenbeiträge (derz. Ansatz 919.300 S), eine erste Überschreitung von 243.000 S genehmigt. Die Überschreitungen sind in der allgemeinen Rücklage zu decken.

(A.Z. 992/52; M.Abt. 21 — 425/52.)

Der Ankauf von 1 Million Stück Mauerziegeln N.F. und 30.000 Stück Zwischen-

BEWACHUNGSDIENST HELWIG & CO
WACHWACHT
WIENS GRÖßTER WACHBETRIEB
836336 - 836339
VU SIEBENSTERN 16

A 4342/13

Rostnitfarben

aus garantiert reinem Leinölfirnis erzeugt, sind
der beste Schutzanstrich für eiserne Tragwerke,
Masten, Blechdächer, Türme, Dachrinnen etc.

Rostschutzfarben- und Lackfabrik

Dr. J. Werber

WIEN VI, Dürergasse 19

Telephon B 23-309

Gegründet 1890

wandziegeln, 7 cm stark, bei der AG. für Grob- und Feinkeramik, Betrieb Wiener Ziegelwerke, 4, Argentinierstraße 26, sowie 150.000 Stück Zwischenwandsteinen, 7 cm stark, bei der Wienerberger Ziegelfabriks- und Baugesellschaft, 1, Karlsplatz 1, wird genehmigt. Die Kosten sind in den bezüglichen Krediten der Verwendungsstellen zu bedecken.

(A.Z. 1028/52; M.Abt. 26 — Sch 292/5/52.)

Die Baumeisterarbeiten für die mit Beschluß des GRA. VI, Zl. 818/52, vom 24. April 1952 genehmigte Kriegsschadenbehebung an der Fassade der Schule, 19, Grinzinger Straße 95, sind der Firma Franz Heß, 3, Am Heumarkt 9, auf Grund ihres Angebotes vom 18. April 1952 zu übertragen.

(A.Z. 1042/52; M.Abt. 28 — 700/52.)

Die Instandsetzung der Makadamdecken von Fahrbahnen und Gehwegen nach Aufgrabungen wird auf Grund der vorliegenden Angebote in nachstehender Weise vergeben:

Die Bezirke 3, 11, 23 und vorübergehend 24 und 25 an Walter Kaspar, 4, Viktorgasse 14; die Bezirke 2, 9, 18—20, 21 und 22, altes und eingemeindetes Gebiet, und 26 an Ing. Johann Schußmann, 7, Lindengasse 7; die Bezirke 1, 4—8, 10, 12—14, altes und eingemeindetes Gebiet, und 15—17 an Karl Voith sen., 16, Enekelstraße 23.

Berichterstatter: StR. Thaller.

(A.Z. 644/52; M.Abt. 24 — 5256/4/52.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den GRA. VII und II, Stadtsenat und Gemeinderat weitergeleitet.

1. Die Erbauung eines Wohnhauses im 3. Bezirk, Ecke Siegelgasse — Salmgasse, auf dem stadtteigenen Gst. 292, E.Z. 1458 der Kat.G. Landstraße, enthalten 48 Wohnungen, wird nach dem zu M.Abt. 24, Zl. 5256/4/52, vorgelegten Entwurf des Architekten Dipl.-Ing. Karl Heiny, mit einer Kostensumme von 3.886.000 S genehmigt.

2. Der Betrag von 1.800.000 S für das Jahr 1952 ist im Voranschlag 1952 auf A.R. 617, Post 51, zu bedecken.

3. Die im Verwaltungsjahr 1952 nicht aufgebrauchten Kosten des Gesamterfordernisses sind in den Voranschlägen der nächsten Jahre sicherzustellen.

(A.Z. 690/52; M.Abt. 25 — 5207/3/52.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den GRA. VII und II, Stadtsenat und Gemeinderat weitergeleitet.

1. Die Erbauung einer Wohnhausanlage 17, Dürergasse — Urbangasse — Eberhartgasse — Sandleitengasse, auf den stadtteigenen Gsten. 1146/13—16, 1147/8, 9 und 1146/20, E.Z. 132, 886, 887, 888, 889, 1237, 1238, 1345, alle Kat.G. Hernals, enthaltend 166 Wohnungen, 2 Geschäftsläden, 1 Einstellraum für Motorräder, 1 Einstellraum für Fahrräder und Kinderwagen, nach dem zu M.Abt. 24, Zl. 5207/3/52, vorgelegten Entwurf der Architekten Karl Peroutka, Heinrich Reitsätter und Franz Weiß wird mit einem

Kostenerfordernis von 13.200.000 S genehmigt.

2. Die im Jahre 1952 erforderliche Baurate von 6.500.000 S ist auf A.R. 617/51 des Voranschlages zu bedecken.

3. Die im Verwaltungsjahr 1952 nicht aufgebrauchten Kosten des Gesamterfordernisses sind im Voranschlag des nächsten Jahres sicherzustellen.

(A.Z. 700/52; M.Abt. 24 — 5246/3/52.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den GRA. VII und II, Stadtsenat und Gemeinderat weitergeleitet.

1. Die Erbauung einer Wohnhausanlage im 25. Bezirk, Atzgersdorf, Brunner Straße, auf den stadtteigenen Gsten. 278 und 279/1, E.Z. 44 des Grundbuches Liesing, enthaltend 42 Wohnungen, wird nach dem zu Zahl M.Abt. 24 — 5246/3/52 vorgelegten Entwurf der Architekten Dipl.-Arch. J. Leitner und E. Nibio mit einem Kostenerfordernis von 3.400.000 S genehmigt.

2. Die im Jahre 1952 erforderliche Baurate von 1.700.000 S ist auf A.R. 617/51 des Voranschlages 1952 zu bedecken.

3. Die im Verwaltungsjahr 1952 nicht aufgebrauchten Kosten des Gesamterfordernisses sind in den Voranschlägen der nächsten Jahre sicherzustellen.

(A.Z. 719/51; M.Abt. 24 — 5227/9/52.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den GRA. VII und II, Stadtsenat und Gemeinderat weitergeleitet.

1. Die Erbauung einer Wohnhausanlage im 18. Bezirk, zwischen der Thimiggasse — Möhnergasse und dem Gersthof Friedhof, auf den stadtteigenen Gsten. 179, E.Z. 320, Gst. 180, E.Z. 185, Gst. 181/1, E.Z. 250, Gst. 181/2, E.Z. 481, Gst. 182/35, E.Z. 1205, Gst. 180/2, E.Z. 185, alle Kat.G. Gersthof, enthaltend 168 Wohnungen und 4 Geschäftslöcher, außerdem einen Raum für Kinderwagen und einen Abstellraum für Fahr- und Motorräder, nach dem zu M.Abt. 24 — 5227/9/52 vorgelegten Entwurf der Architekten Friedrich Euler und Herbert Thurner wird mit einem Kostenerfordernis von 14.000.000 S genehmigt.

2. Die im Jahre 1952 erforderliche Baurate von 7.000.000 S ist auf A.R. 617/51 zu bedecken.

3. Die im Verwaltungsjahr 1952 nicht aufgebrauchten Kosten des Gesamterfordernisses sind in den Voranschlägen der nächsten Jahre sicherzustellen.

(A.Z. 724/52; M.Abt. 24 — 5236/9/52.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den GRA. VII und II, Stadtsenat und Gemeinderat weitergeleitet.

1. Die Erbauung einer Wohnhausanlage im 5. Bezirk, Am Heu- und Strohmarkt, Baugruppe II, auf dem stadtteigenen Gst. 720/2, E.Z. 1045 der Kat.G. Margareten, enthaltend 170 Wohnungen und 2 Geschäftslöcher nach dem zu M.Abt. 24 — 5236/9/52 vorgelegten Entwurf der Architekten Ing. F. Grünberger und Ing. J. Unterberger wird mit einem Kostenerfordernis von 12.580.000 S genehmigt.

2. Die im Jahre 1952 erforderliche Baurate von 8.000.000 S ist im Voranschlag 1952 auf A.R. 617/51 zu bedecken.

3. Die im Verwaltungsjahr 1952 nicht aufgebrauchten Kosten des Gesamterfordernisses sind im Voranschlag des nächsten Jahres sicherzustellen.

(A.Z. 746/52; M.Abt. 24 — 5244/6/52.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den GRA. VII und II, Stadtsenat und Gemeinderat weitergeleitet.

1. Die Erbauung einer Wohnhausanlage, 3, Schlachthausgasse — Barthgasse — Baum-

gasse, auf den stadtteigenen Gsten. 1456/2, 1457/2, E.Z. 3963, Gsten. 1628/1, 1628/2, 1629/1, 1629/2, 2815/1, 2816/1, E.Z. 1548, Gsten. 2819/1, 2818, E.Z. 2161, alle Kat.G. Landstraße, enthaltend 113 Wohnungen und 2 Geschäftslöcher wird nach dem zu M.Abt. 24 — Zl. 5244/6/52 vorgelegten Entwurf der M.Abt. 19 mit einem Kostenerfordernis von 9.700.000 S genehmigt. Gleichzeitig wird dem für dieses Bauvorhaben erforderlichen Abbruch der Fabrikshalle, die derzeit noch von einem Gewerbebetrieb benützt wird, zugestimmt.

2. Die im Jahre 1952 erforderliche Baurate von 3.800.000 S ist auf A.R. 617/51 zu bedecken.

3. Die im Verwaltungsjahr 1952 nicht aufgebrauchten Kosten des Gesamterfordernisses sind in den Voranschlägen der nächsten Jahre sicherzustellen.

(A.Z. 757/52; M.Abt. 24 — 5251/6/52.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den GRA. VII und II, Stadtsenat und Gemeinderat weitergeleitet.

1. Die Errichtung von fünf Wohnhäusern, 12. Bezirk, an der Ecke Draschegasse — Wienerbergstraße, mit 89 Wohnungen wird nach dem von der M.Abt. 24 — Zl. 5251/6/52, vorgelegten Entwurf der Architekten F. Wosatka und A. Wiltschnig mit einem Kostenerfordernis von 6.900.000 S genehmigt.

2. Die im Jahre 1952 erforderliche Baurate von 2.070.000 S ist auf A.R. 617/51 des Voranschlages 1952 zu bedecken.

3. Die im Verwaltungsjahr 1952 nicht aufgebrauchten Kosten des Gesamterfordernisses sind in den Voranschlägen der nächsten Jahre sicherzustellen.

(A.Z. 774/52; M.Abt. 25 — 5257/5/52.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den GRA. VII und II, Stadtsenat und Gemeinderat weitergeleitet.

1. Die Erbauung einer Wohnhausanlage im 17. Bezirk, Alzeile — Vollbadgasse auf den stadtteigenen Gsten. K.P. 326/1, 327/1, 328, 329, 331, 332, 333/1 und 2, E.Z. 522, 359 der Kat.G. Hernals, enthaltend 172 Wohnungen, fünf Geschäftslöcher und ein Lokal für ein Polizeirevier, nach dem zu M.Abt. 24 — Zl. 5257/5/52 vorgelegten Entwurf der Architekten Fritz Judtmann und Anton Steflieck wird einschließlich der Abtragungskosten der noch bestehenden Althäuser mit einem Kostenerfordernis von 14.280.000 S genehmigt.

2. Die im Jahre 1952 erforderliche Baurate von 7.000.000 S ist auf A.R. 617/51 des Voranschlages 1952 zu bedecken.

3. Die im Verwaltungsjahr 1952 nicht aufgebrauchten Kosten des Gesamterfordernisses sind in den Voranschlägen der nächsten Jahre sicherzustellen.

(A.Z. 836/52; M.Abt. 24 — 5255/10/52.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den GRA. VII und II, Stadtsenat und Gemeinderat weitergeleitet.

1. Die Erbauung einer Wohnhausanlage im 6. Bezirk, Mollardgasse 53—55, auf den stadtteigenen Gsten. 844 und 843, E. Z. 822,

UNTERNEHMEN FÜR
ZENTRALHEIZUNGEN
INDUSTRIERÖHRLEITUNGSBAU
LÜFTUNGS- u. SANITÄRE ANLAGEN

KARESCH & CO.

WIEN XVII, A 4766/10

JÖRGERSTRASSE 23
TELEPHONA 25-404, A 27-462

Lizenz für Oesterreich:
Deckenstrahlungsheizung „Frenget“

sowie 842/6, 842/5, 842/4, 842/3, E.Z. 820 der Kat.G. Mariahilf, enthaltend 35 Wohnungen und ein Straßenreinigungsdepot, wird nach dem zu M.Abt. 24, Zl. 5255/10/52, vorgelegten Entwurf des Architekten Dr. Viktor Kraft, einschließlich der Abtragungs- und teilweisen Wiederaufbaukosten der gegenwärtig auf dem Bauplatz stehenden Objekte der M.Abt. 48 mit einer Kostensumme von 3.000.000 S genehmigt.

2. Der Betrag von 1.000.000 S für das Jahr 1952 ist im Voranschlag 1952 auf A.R. 617/51 zu bedecken.

3. Die im Verwaltungsjahr 1952 nicht aufgebrauchten Kosten des Gesamterfordernisses sind in den Voranschlägen der nächsten Jahre sicherzustellen.

(A.Z. 987/52; M.Abt. 19 — W 4/15/52.)

1. Der von dem Architekten Wilhelm Urbanek, 13, Erzbischofsgasse 5/5, vorgelegte Projektentwurf für das Wohnbauvorhaben, 4, Theresianumgasse 9, mit 47 Wohnungen wird genehmigt.

2. Die M.Abt. 19 wird beauftragt, die weiteren Entwurfsarbeiten nach den vorgelegten Plänen, das ist die Ausarbeitung der Bau-, Einreich- und Detailpläne an den Architekten zu vergeben.

3. Der Architekt erhält für diese Vorentwurfsarbeiten einen zu verrechnenden Vorschuß von 5405 S.

Dieser Betrag findet im Voranschlag für das Jahr 1952 auf A.R. 617/51/2 seine Bedeckung.

(A.Z. 988 52; M.Abt. 19 — W 21/22/52.)

1. Der von dem Architekten Dipl.-Arch. Ing. Eduard Berger, 14, Spallartgasse 28/12/14, vorgelegte Projektentwurf für das Wohnbauvorhaben, 21, Schloßhofer Straße 42, mit 17 Wohnungen wird genehmigt.

2. Die M.Abt. 19 wird beauftragt, die weiteren Entwurfsarbeiten nach den vorgelegten Plänen, das ist die Ausarbeitung der Bau-, Einreich- und Detailpläne, an den Architekten zu vergeben und

3. der Architekt erhält für diese Vorentwurfsarbeiten einen zu verrechnenden Vorschuß von 1955 S. Dieser Betrag findet im Voranschlag für das Jahr 1952 auf Ausgabenrubrik 617/51 a/2 seine Bedeckung.

(A.Z. 989/52; M.Abt. 19 — W 17/27/52.)

1. Der von dem Architekten Dipl.-Arch. W. Hubatsch, 20, Engerthstraße 100, vorgelegte Projektentwurf für das Wohnbauvorhaben, 17, Neuwaldegger Straße 19, mit 20 Wohnungen, 1 Straßenpflagedepot mit 93,75 qm wird genehmigt.

2. Die M.Abt. 19 wird beauftragt, die weiteren Entwurfsarbeiten nach den vorgelegten Plänen, d. i. die Ausarbeitung der Bau-, Einreich- und Detailpläne, an den Architekten zu vergeben und

3. der Architekt erhält für diese Vorentwurfsarbeiten einen zu verrechnenden Vorschuß von 2415 S. Dieser Betrag findet im Voranschlag für das Jahr 1952 auf Ausgabenrubrik 617.51a/2 seine Bedeckung.

(A.Z. 982/52; M.Abt. 19 — W 3/32/52.)

1. Für das Bauvorhaben, 3, Gerlgasse 14, Hohlweggasse 6 bis 8, Keilgasse 1, 3 und 5 (6 Stiegen), wird die Planverfassung, die Detaillierungsarbeit und die künstlerische Mitwirkung bei der Bauausführung unter Einhaltung der vom Stadtbauamte zu treffenden Anordnungen an die Architekten Dipl.-Arch. Franz Schläger, Dipl.-Ing. Fritz Slama, 1, Bartensteingasse 2, nach ihrem Anbot vom 18. April 1952 um die Architektengebühr von 150.787 S übertragen.

2. Die Kosten in der Höhe von 150.787 S werden genehmigt und finden auf Ausgabenrubrik 617/51 a/2 des Hauptvoranschlages für das Verwaltungsjahr 1952 ihre Deckung.

(A.Z. 983/52; M.Abt. 19 — W 19/19/52.)

1. Für das Bauvorhaben, 19, Diemgasse—Heiligenstädter Straße 165—Greinergasse, wird die Planverfassung, die Detaillierungsarbeit und die künstlerische Mitwirkung bei der Bauausführung unter Einhaltung der vom Stadtbauamte zu treffenden Anordnungen an die Architekten Dipl.-Arch. Karl Hauschka, Dipl.-Ing. Gustav Schüssler, 3, Landstraße Hauptstraße 65, nach ihrem Anbot vom 21. April 1952 um die Architektengebühr von 156.302 S übertragen.

2. Die Kosten in der Höhe von 156.302 S werden genehmigt und finden auf Ausgabenrubrik 617/51 a/2 des Hauptvoranschlages für das Verwaltungsjahr 1952 ihre Deckung.

(A.Z. 984/52; M.Abt. 19 — W 11/14/52.)

1. Für das Bauvorhaben, 11, Gratian-Marx-Straße 12 bis 14—Urschenböckgasse, wird die Planverfassung, die Detaillierungsarbeit und die künstlerische Mitwirkung bei der Bauausführung unter Einhaltung der vom Stadtbauamte zu treffenden Anordnungen an den Architekten Dipl.-Arch. Erich Lamprecht, 19, Kreindlgasse 22, nach seinem Anbot vom 23. April 1952 um die Architektengebühr von 77.007 S übertragen.

2. Die Kosten in der Höhe von 77.007 S werden genehmigt und finden auf Ausgabenrubrik 617/51 a/2 des Hauptvoranschlages für das Verwaltungsjahr 1952 ihre Deckung.

(A.Z. 985/52; M.Abt. 19 — W 2/25/52.)

1. Für das Bauvorhaben, 2, Vereinsgasse 20—Darwingasse 12, wird die Planverfassung, die Detaillierungsarbeit und die künstlerische Mitwirkung bei der Bauausführung unter Einhaltung der vom Stadtbauamte zu treffenden Anordnungen an den Architekten Dipl.-Ing. Anton Christl, 19, Kreindlgasse 22, nach seinem Anbot vom 23. April 1952 um die Architektengebühr von 67.667 S übertragen.

2. Die Kosten in der Höhe von 67.667 S werden genehmigt und finden auf Ausgabenrubrik 617/51 a/2 des Hauptvoranschlages für das Verwaltungsjahr 1952 ihre Deckung.

(A.Z. 986/52; M.Abt. 19 — W 12/30/50.)

1. Für das Bauvorhaben, 12, Stachegasse—Edmund Reim-Gasse—Altmannsdorfer Anger, wird die Planverfassung, die Detaillierungsarbeit und die künstlerische Mitwirkung bei der Bauausführung unter Einhaltung der vom Stadtbauamte zu treffenden Anordnungen an die Architekten Dipl.-Ing. Hans Haßmann, Dr. techn. Franz Peydl, 13, Jagdschloßgasse 57, nach ihrem Anbot vom 24. April 1952 um die Architektengebühr von 138.079 S übertragen.

2. Die Kosten in der Höhe von 138.079 S werden genehmigt und finden auf Ausgabenrubrik 617/51 a/2 des Hauptvoranschlages für das Verwaltungsjahr 1952 ihre Deckung.

(A.Z. 990/52; M.Abt. 19 — W 2/26/52.)

Der von der M.Abt. 19 vorgelegte Projektentwurf für das Wohnbauvorhaben, 2, Engerthstraße—Wehlstraße, Baublock I und IV, mit 243 Wohnungen und 4 Lokalen mit 439,16 qm wird genehmigt.

A4792/1

KELLNER & KUNZ ^KG

WERKZEUGE-MASCHINEN
SCHRAUBEN
EISENWAREN
SCHLEIFMATERIALIEN

WIEN **WELS**

VI, Gumpendorfer Straße 118 **Stadtplatz 42**

Ruf B 29-5-55 Ruf Wels 2077

Telegr.-Adr.: Präziskellner

Die M.Abt. 19 wird beauftragt, die weiteren Entwurfsarbeiten nach den vorgelegten Plänen, das ist die Ausarbeitung der Bau-, Einreich- und Detailpläne, durchzuführen.

(A.Z. 991/52; M.Abt. 19 — W 19/24/52.)

1. Für das Bauvorhaben, 19, Grinzinger Allee 72 — Huschkagasse — Promenadenweg, wird die Detaillierungsarbeit und die künstlerische Mitwirkung bei der Bauausführung unter Einhaltung der vom Stadtbauamte zu treffenden Anordnungen an die Architekten Dipl.-Ing. Rudolf Eisler, 19, Langacker-gasse 23, Dipl.-Arch. Carl W. Schmidt, 3, Prinz-Eugen-Straße 3, nach ihrem Anbot vom 28. April 1952 um die Architektengebühr von 257.586 S übertragen.

2. Die Kosten in der Höhe von 257.586 S werden genehmigt und finden auf Ausgabenrubrik 617/51 a/2 des Hauptvoranschlages für das Verwaltungsjahr 1952 ihre Deckung.

(A.Z. 1013/52; M.Abt. 23 — Schu 1/330/50.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den GRA II, den Stadtssenat und den Gemeinderat weitergeleitet.

Die Erhöhung des mit Beschluß des Gemeinderates vom 29. September 1950, Pr.Z. 1870, für die Errichtung der Volks- und Hauptschule, 22, Stadlau—Hirschstetten, bewilligten Sachkredites von 5.600.000 S um 1.850.000 S auf 7.450.000 S wird genehmigt.

(A.Z. 601/52; M.Abt. 24 — 5220/3/52.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den GRA VII und II, den Stadtssenat und den Gemeinderat weitergeleitet.

1. Die Abtragung des städtischen Althauses, Badgasse 10, wird genehmigt.

2. Die Erbauung eines Wohnhauses, 9, Ecke Badgasse—Lichtentaler Gasse, auf den stadteigenen Gsten. 869/1, 869/2, E.Z. 93 der Kat.G. Alsergrund, enthaltend 27 Wohnungen wird nach dem zu M.Abt. 24, Zl. 5220/52, vorgelegten Entwurf des Architekten L. Regnier, einschließlich der Abtragungskosten des städtischen Althauses, Badgasse 10, mit einer Kostensumme von 2.370.000 S genehmigt.

3. Der Betrag von 1.200.000 S für das Jahr 1952 ist im Voranschlag 1952 auf A.R. 617, Post 51, zu bedecken.

4. Die im Verwaltungsjahr 1952 nicht aufgebrauchten Kosten des Gesamterfordernisses sind in den Voranschlägen der nächsten Jahre sicherzustellen.

(A.Z. 974/52; M.Abt. 24 — 5219/10/52.)

Die Erd-, Baumeister- und Eisenbetonarbeiten für den Neubau der städtischen Wohnhausanlage, 5, Schönbrunner Straße Nr. 101, sind an die Firma Ing. Walter Hold, 8, Strozgasse 32—34, auf Grund ihres Angebotes vom 24. März 1952 zu übertragen.

(A.Z. 949/52; M.Abt. 24 — 5236/10/52.)

Die Erd-, Baumeister- und Eisenbetonarbeiten für den Neubau der städtischen Wohnhausanlage, 5, Am Heu- und Strohmärkt, Baugruppe II, sind an die Firma Wibebe, 1, Wallnerstraße 6, auf Grund ihres Angebotes vom 27. März 1952 zu übertragen.



Abbrüche A 4537
Demontagen
Ankauf stillgelegter Industrieanlagen
Schuttufräumungen

H. SCHU & CO.

Spezial - Abbruchunternehmen

Wien III, Esteplatz 5

U 19-0-44 U 13-4-20

METALL UND FARBEN AKTIENGESELLSCHAFT

Wien I, Kärntnerstraße 7

Telephon R 22-5-90 und R 23-3-30

Verkaufsgesellschaft der
Bleiberger Bergwerks-Union Klagenfurt

Metalle, Farben Chemikalien, Kohle,

A 4558/26

(A.Z. 977/52; M.Abt. 24 — 5213/11/52.)

Die Erd-, Baumeister- und Eisenbetonarbeiten für den Neubau der städtischen Wohnhausanlage, 17, Neuwaldegger Straße Nr. 21, sind an die Firma Josef Wodak, 1, Dominikanerbastei 22, auf Grund ihres Anbotens vom 5. April 1952 zu übertragen.

Berichterstatter: StBDior. Dipl.-Ing.
Gundacker.

(A.Z. 1047/52; Bau-Dion 1553/52.)

Der Bericht über den von den GRen. Dr. Soswinski und Genossen in der Sitzung des Gemeinderates vom 25. April 1952, Pr. Z. G 139/A/52 eingebrachten Antrag, betreffend Wiederherstellung der Bezeichnung Karl Marx-Hof im 19. Wiener Gemeindebezirk wird zur Kenntnis genommen.

Gemeinderatsausschuß VII

Sitzung vom 14. Mai 1952

Vorsitzender: GR. Kammermayer.

Anwesende: Amtsf. StR. Dr. Robertschek, die GRen. Albrecht, Fronauer, Fürstenhofer, Kutschera, Hedwig Lehnert, Loibl, Arch. Lust, Dr. Matejka, Pink, Pleyl, Hans Weber; ferner StBDior. Dipl.-Ing. Gundacker, die SRe. Dipl.-Ing. Hosnedl, Dipl.-Ing. Mischek, Dr.-Ing. Tillmann, Forstdior. Dipl.-Ing. Dr. Hagen.

Schriftführer: AR. Knirsch.

Berichterstatter: GR. Fronauer.

(A.Z. 264/52; M.Abt. 37 — XIV/1/51.)

Der vom Magistrat zu erteilenden Baubewilligung für die Errichtung eines Einfamilienhauses auf der Liegenschaft, 14, Hadersdorf, Mauerbachstraße 6, Gst. 59/52 in E.Z. 131, Kat.G. Hadersdorf, wird unter Einhaltung der Bedingungen der Bauverhandlungsschrift vom 14. August 1951 hinsichtlich der Unterbrechung der vorgeschriebenen Gruppenbauweise gemäß § 76 Abs. 5 der BO für Wien zugestimmt.

(A.Z. 263/52; M.Abt. 37 — XIV/1/51.)

Die von der M.Abt. 37 gemäß § 71 der BO für Wien zu erteilende Baubewilligung für die Errichtung eines Siedlungshauses, 14, Karl Bekehrty-Straße 7, Teilfläche des Gst. 370 in E.Z. 370, Hadersdorf, wird unter Einhaltung der in der Verhandlungsschrift vom 23. Oktober 1951 enthaltenen Bedingungen gemäß § 133 Abs. 2 der BO für Wien bestätigt.

(A.Z. 277/52; M.Abt. 49 — 675, 676, 677/51.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den Stadtsenat und den Gemeinderat weitergeleitet.

Der Verkauf von rund 1800 fm Schleifholz und 200 fm Blochholz an die Neusiedler AG für Papierfabrikation zu den festgesetzten Preisen wird nachträglich genehmigt.

(A.Z. 289/52; M.Abt. 49 — 584/52.)

Der Verkauf des im Schenkergraben ver-

murten Holzes an Josef Schiefauer, Sägewerk Naßwald, soweit es von diesem aus der Mur geborgen werden kann, zu einem Preis von 20 S je Festmeter wird genehmigt.

(A.Z. 309/52; M.Abt. 35 — 1159/52.)

Die Baubewilligung für bauliche Herstellungen im Elisabethspital, 15, Huglgasse 1—3, E.Z. 937 der Kat.G. Rudolfsheim, wird gemäß § 133 Abs. 1 der BO für Wien erteilt.

(A.Z. 313/52; M.Abt. 37 — XIV/1/52.)

Die Baubewilligung für ein Zweifamilienhaus auf dem der Stadt Wien gehörigen Bauplatz, 14, Bierhäuselberggasse 46, Gst. 781/276, E.Z. 1381, BREZ. 1663 des Gdb. Hütteldorf wird unter den Bedingungen der Verhandlungsschrift vom 14. März 1952 gemäß § 133 Abs. 2 der BO für Wien bestätigt.

Außerdem wird die Kanaleinmündungsgebühr gemäß § 21 KEG-Gesetz auf 1429.65 S herabgesetzt.

(A.Z. 308/52; M.Abt. 35 — 607/52.)

Die Baubewilligung zur Errichtung eines Zubaus an der Wein- und Obstbauschule, 24, Gumpoldskirchen, E.Z. 2171 des Gdb. Gumpoldskirchen, wird gemäß § 133 Abs. 1 der BO für Wien erteilt.

(A.Z. 333/52; M.Abt. 49 — 781/52.)

Der Verkauf von rund 60 fm schwächerem Laubnutzholz vom Revier Anninger an die Firma Cap-Schleußner in Gaaden zu den Anbotspreisen wird genehmigt.

(A.Z. 351/52; M.Abt. 49 — 814/52.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den Stadtsenat und den Gemeinderat weitergeleitet.

Der Verkauf von zirka 450 fm Blochholz aus dem Anfall 1951/52 des Revieres Siebensee der Forstverwaltung Wildalpen an den Sägewerker L. Klausbauer in Lainbach bei Hieflau zu den im Bericht angeführten Preisen abzüglich der Zufuhrkosten wird genehmigt.

(A.Z. 346/52; M.Abt. 49 — 883/52.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den Stadtsenat und den Gemeinderat weitergeleitet.

Die im Verfolg des zehnjährigen Übereinkommens mit der Firma Eonit für das laufende Wirtschaftsjahr vorgesehene Nutzung von rund 11 ha am Stadlboden durch die Eonit und der Verkauf des Anfalles an diese zu den im Bericht angeführten Preisen wird genehmigt.

Berichterstatter: GR. Fürstenhofer.

(A.Z. 261/52; M.Abt. 37 — X/1/51.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an die Wiener Landesregierung weitergeleitet.

Die Überschreitung der zulässigen Gebäudehöhe in der Wielandgasse wird anlässlich der Baubewilligung für den Wiederaufbau des Hauses, 10, Reumannplatz 18, Gst. 1239, E.Z. 175, Gdb. Favoriten, gemäß § 80 Abs. 7 der BO für Wien genehmigt.

(A.Z. 268/52; M.Abt. 37 — XXIV/33/51.)

Die gemäß § 71 der BO für Wien zu erteilende Baubewilligung für die Neugestaltung des Sportplatzes auf der Liegenschaft, 24, Mödling, Duursma-Gasse, E.Z. 2387, Gdb. 665, Gdb. Mödling, wird unter den Bedingungen der Verhandlungsschrift vom 30. August 1951 gemäß § 133 Abs. 2 der BO für Wien bestätigt.

(A.Z. 287/52; M.Abt. 24 — Br 50/1/52.)

Der Pächterin Therese Tvaroska ist für die einverständliche Aufgabe ihrer Pachtstelle, 21, Vereinshausgasse 21, 1. eine einmalige Bargeldentschädigung von 12.000 S nach erfolgter Übergabe und Übernahme des

Pachtgrundes zu bewilligen; 2. das Verfügungsrecht über den Gartenbestand einzuräumen.

Die für die vorerwähnte Freimachung erforderlichen Kostenbeträge sind auf der A.R. 727/51 des Voranschlages Straßenpflege, Kehrtafelfuhr, für das Jahr 1952 bedeckt.

(A.Z. 299/52; M.Abt. 36 — 4/9/51.)

Die anlässlich der Errichtung eines Lehrlingsheimes auf der Liegenschaft, 4, Theresianumgasse 16—18, E.Z. 810 des Gdb. Wieden, bemessene und vorgeschriebene KEG wird gemäß § 21 des KEG-Gesetzes auf 66.375 S ermäßigt.

(A.Z. 302/52; M.Abt. 35 — 3004/51.)

Die Baubewilligung zum Einbau von Garderoben und Waschräumen auf dem Schlachthof und Zentralviehmarkt St. Marx, Gst. 2847/1, E.Z. 1736, und Gst. 1452/1, LTEZ. 120 der Kat.G. Landstraße, wird gemäß § 133 Abs. 1 der BO für Wien erteilt.

(A.Z. 317/52; M.Abt. 37 — X/39/51 und 35/51.)

Anlässlich der gemäß § 71 der BO für Wien zu erteilenden Baubewilligung für die Errichtung von 2 Sommerhütten im 10. Bezirk, Dauerkleingartenanlage Frohsinn, Holzknechtstraße, E.Z. 77, Gdb. Ober-Laa-Stadt, Gst. 1201/1, Los Nr. 204 und 78, wird die Überschreitung der verbauten Fläche um zirka 13 Prozent sowie die Nichteinhaltung des Seitenabstandes infolge gegenseitiger Kupplung der Baulichkeiten gemäß § 32 Abs. 2 der Kleingartenordnung bewilligt.

(A.Z. 349/52; M.Abt. 49 — 784/52.)

Der Verkauf von zirka 60 fm geschlägeretem Holz ab Schlagort Studierkogel der Forstverwaltung Naßwald an den Zimmermeister Erwin Bock zu den im Bericht angeführten Preisen wird genehmigt.

(A.Z. 311/52; M.Abt. 37 — XII/1, 1, 3, 2, 3/52.)

Anlässlich der gemäß § 70 der BO für Wien zu erteilenden Baubewilligungen für den Umbau der bestehenden Regenwasserhauskanäle in Unratskanäle auf den Liegenschaften laut beiliegender Liste werden die zu leistenden Kanaleinmündungsgebühren laut Liste ermäßigt.

(A.Z. 347/52; M.Abt. 49 — 890/52.)

Der Verkauf von zirka 100 fm Rotbuchenblockholz am Lager Schießstätte der Forstverwaltung Stixenstein an die Firma Paitl &

Rohmetalle
Metalllegierungen
Metallhalbfabrikate
Metallurgische Produkte
Altmetalle

Gebrüder Boschan

METALLE UND
METALLURGISCHE PRODUKTE

WIEN III

APOSTELGASSE 25—27

TEL. U 19-301, 304, 311, 312

A 4537/12

Meißner zu den im Bericht angeführten Preisen wird nachträglich genehmigt.

(A.Z. 355/52; M.Abt. 49 — 860/52.)

Die Neueindeckung des Arbeiterwohnhauses in Weichselboden durch die Firma Piff & Co. in St. Sebastian gemäß Kostenvoranschlag vom 18. Februar 1952 wird genehmigt.

Berichterstatter: GR. Kutschera.

(A.Z. 266/52; M.Abt. 37 — Bb XXII/50/47.)

Die gemäß § 70 der BO für Wien zu erteilende nachträgliche Baubewilligung zur Errichtung eines Siedlungshauses auf der Liegenschaft, 22, an der Kriemhildenstraße, Gste. 369/267 und 369/710, E.Z. 3076, Gdb. Eßling, wird unter den Bedingungen der Verhandlungsschrift vom 25. Oktober 1951 gemäß § 115 Abs. 2 der BO für Wien bestätigt.

(A.Z. 283/52; M.Abt. 49 — 675/52.)

Der mit der Neusiedler AG für Papierfabrikation abgeschlossene Verkauf des bei der Forstverwaltung Naßwald angefallenen Schleifholzes zu den im Bericht angeführten Preisen wird nachträglich genehmigt.

(A.Z. 284/52; M.Abt. 49 — 714/52.)

Der Verkauf von 3 cbm Schnittmaterial an Anna Frey zum derzeit gültigen Listenpreis und Abgabe bzw. Ablöse der Schnittholzkontrollscheine zum amtlichen Börsenkurs wird genehmigt.

(A.Z. 286/52; M.Abt. 24 — Br 65/3/52.)

Der Pächterin Marie Donal ist für die einverständliche Aufgabe ihrer Pachtstelle, 21, Vereinshausgasse 6,

1. eine einmalige Bargeldentschädigung von 9000 S nach erfolgter Übergabe und Übernahme des Pachtgrundes zu bewilligen;
2. auf die unter Punkt 1 genannte Entschädigungssumme eine Vorauszahlung von 1000 S nach erfolgter Räumung des Superedifikatshauses von ihrem Mieter Josef Freimüller zu gewähren;

3. das Verfügungsrecht über den Baumbestand und über das Abbruchmaterial ihrer Superedifikatsbauten unter den Bedingungen einzuräumen, daß sie damit weder ein bauordnungswidriges Objekt errichtet noch ein mit einem Bauverbote behaftetes Grundstück verbaut.

Die für die vorerwähnte Freimachung erforderlichen Kostenbeiträge sind auf der AR 727/51 des Voranschlags Straßenpflege, Kehrrihtabfuhr, für das Jahr 1952 bedeckt.

(A.Z. 307/52; M.Abt. 35 — 1047/52.)

Die Bewilligung zum Umbau des Genossenschaftssaales der Siedlung Neustraßacker, 22, Karl Gröbl-Weg, Gst. 1291/48, E.Z. 998 des Gdb. Aspern, wird gemäß § 133 Abs. 1 der BO für Wien erteilt.

(A.Z. 312/52; M.Abt. 37 — XXII/EL/2753/1/52.)

Die gemäß § 70 der BO für Wien zu erteilende Baubewilligung zur Errichtung eines Siedlungshauses auf der Liegenschaft, 22, Eßling, am Roseggerring, Gst. 396/551, Ac., E.Z. 2753, Gdb. Eßling, wird unter den Bedingungen der Verhandlungsschrift vom 25. März 1952 gemäß § 115 Abs. 2 der BO für Wien bestätigt.

(A.Z. 344/52; M.Abt. 24 — 5246/3/52.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den GRA. II, den Stadtssenat und den Gemeinderat weitergeleitet.

Für die Errichtung der Wohnhausanlage auf den stadteigenen Gsten. K.P. 278 und 279/1, E.Z. 44 des Gdb. Liesing, wird vorbehaltlich des anstandslosen Ergebnisses der Bauverhandlung die Baubewilligung erteilt.

(A.Z. 325/52; M.Abt. 37 — XII/1/52.)

Anlässlich der gemäß § 70 der BO für Wien zu erteilenden Baubewilligung für den Umbau des bestehenden Regenwasserkanals in einen Unratskanal auf der Liegenschaft, 12, Deuschmeisterstraße 20, E.Z. 544, Gdb. Hetzendorf, Gst. 128/4, wird die zu leistende Kanaleinmündungsgebühr von 8240.40 S um 50 Prozent auf 4120.20 S ermäßigt.

(A.Z. 358/52; M.Abt. 49 — 724/52.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den Stadtssenat und den Gemeinderat weitergeleitet.

Der Verkauf der bei der Forstverwaltung Stixenstein im Waldort Kettenluhs lagernden Buchenholzes an die Firma Paitl & Meißner zu den im Bericht angeführten Preisen wird nachträglich genehmigt.

(A.Z. 336/52; M.Abt. 24 — 5256/4/52.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den GRA. II, den Stadtssenat und den Gemeinderat weitergeleitet.

Für die Errichtung des Wohnhauses, 3, Siegelgasse-Salmgasse, auf dem stadteigenen Gst. 292, E.Z. 1458 der Kat.G. Landstraße, wird vorbehaltlich des anstandslosen Ergebnisses der Bauverhandlung die Baubewilligung erteilt.

Berichterstatter: GR. Lehnert.

(A.Z. 259/52; M.Abt. 35 — 569/52.)

Die Bewilligung zur Abtragung des kriegszerstörten städtischen Wohnhauses auf der Liegenschaft, 21, Schloßhofer Straße 42, E.Z. 375 der Kat.G. Floridsdorf, wird gemäß § 133 Abs. 1 der BO für Wien erteilt.

(A.Z. 260/52; M.Abt. 35 — 2035, 2086, 3745/51.)

Die Baubewilligungen zum Einbau von Dachwohnungen in den städtischen Wohnhäusern

a) 14, Hütteldorfer Straße 150—158, E.Z. 367, Gdb. Penzing,
b) 14, Breitenseer Straße 110—112, E.Z. 853, Gdb. Breitensee,
c) 21, Wagramer Straße 97—103, E.Z. 903, Gdb. Kagran,
wird gemäß § 133 Abs. 1 der BO für Wien erteilt.

(A.Z. 265/52; M.Abt. 37 — XXI/Sta/1347/2/52.)

Die gemäß § 71 der BO für Wien zu erteilende Baubewilligung für einen Zubau zum Keller Nr. 152 auf dem städtischen

HOLZ

GROSSHANDLUNG

Dr. Karl Huschek & Co.

Wien XVI,
Koppstr. 69—73
Telephon A 37 4 79

A 4778/3

Gst. 1434/2, E.Z. 1347 des Gdb. Stammersdorf, wird gemäß § 133/2 der BO für Wien bestätigt.

(A.Z. 285/52; M.Abt. 24 — Br. 348/1/52.)

Der Pächterin Emilie Masek ist für die einverständliche Aufgabe ihrer Pachtstelle, 21, Bretteldorfer Straße 30,

1. eine einmalige Bargeldentschädigung von 7000 S nach erfolgter Übergabe und Übernahme des Pachtgrundes zu bewilligen;
2. das Verfügungsrecht über den Baumbestand und über das Abbruchmaterial ihrer Superedifikationsbauten unter der Bedingung einzuräumen, daß sie damit weder ein bauordnungswidriges Objekt errichtet noch ein mit einem Bauverbote behaftetes Grundstück verbaut.

Die für die vorerwähnte Freimachung erforderlichen Kostenbeiträge sind auf der AR 727/51 des Voranschlags Straßenpflege, Kehrrihtabfuhr, für das Jahr 1952 bedeckt.

(A.Z. 294/52; M.Abt. 49 — 766/52.)

Der Verkauf von 1 cbm Schnittmaterial von der städtischen Säge in Hirschwang an Johann Kain, Hirschwang, zum jeweiligen Listenpreis und Abgabe bzw. Ablöse der Schnittholzkontrollscheine zum amtlichen Börsenkurs wird genehmigt.

(Fortsetzung folgt)

Tierseuchenausweis

über die in der Berichtszeit vom 16. bis 30. April 1952 herrschenden und erloschen erklärten anzeigepflichtigen Tierseuchen.

A. Es herrschen:

Maul- und Klauenseuche: Im 11. Bezirk 1 Hof (neu), im 22. Bezirk 1 Hof, im 23. Bezirk 1 Hof, im 24. Bezirk 1 Hof (neu), zusammen 4 Bezirke, 4 Höfe (2 neu).

Milzbrand: Im 25. Bezirk 1 Hof (neu).
Ansteckende Schweinelähmung: Im 25. Bezirk 1 Hof (neu).

Rotlauf der Schweine: Im 23. Bezirk 2 Höfe (neu).
Geflügelcholera: Im 14. Bezirk 1 Hof (neu).

Geflügelpest: Im 19. Bezirk 2 Höfe, im 24. Bezirk 2 Höfe, im 25. Bezirk 3 Höfe, im 26. Bezirk 2 Höfe, zusammen 4 Bezirke, 9 Höfe.

Deckseuchen der Rinder: Im 26. Bezirk 1 Hof.

B. Festgestellt und erloschen erklärt:

Rotlauf der Schweine: Im 21. Bezirk 1 Hof, 1 Fall im Schweineschlachthof.
Geflügelpest: Im 10. Bezirk 1 Hof.

C. Erloschen erklärt:

Maul- und Klauenseuche: Im 22. Bezirk 1 Hof, im 23. Bezirk 1 Hof, im 24. Bezirk 1 Hof.
Geflügelpest: Im 23. Bezirk 2 Höfe.
Deckseuchen der Rinder: Im 23. Bezirk 3 Höfe.

Der Abteilungsvorstand:
Dr. Tschermak e. h.
Veterinäramtsdirektor

(M.Abt. 58 — 1185/52)

Verlautbarung

Das Bundesministerium für Verkehr und verstaatlichte Betriebe hat in Abänderung des Erlasses vom 20. Dezember 1951, Zl. 28.677/15—1951 (verlautbart im Amtsblatt der Stadt Wien Nr. 6 aus 1952, Seite 7) gemäß Erlaß vom 23. April 1952, Zl. 26.214/15—1952, den Regierungsbeirat Dipl.-Ing. Ernst Schiffer des Bundesstrombauamtes Wien 3, Hetzgasse 2, gemäß § 62 Abs. 1 der Verordnung vom 17. April 1948, BGBl. Nr. 83 (Dampfkessel-

Seit 1894

Lichtpausen Plandrucke

für Baustellen,
Werkhallen u.
Archiv

Johanna Kerbler
Wien VI, Theobaldg. 7
Telephonnummer B 25-509

Ein- und Mehrfarbendrucke

nach Parzellierungs-, Teilungs-,
Höhen- u. Schichtenplänen usw.

A 4278/13



pflegt den Boden —
glänzt im Nu!

A 4581

verordnung), zum Prüfungskommissär für die Abnahme der Prüfungen für Dampfkesselwärter auf Schiffen sowie für Schiffsdampfmaschinen-, Schiffsdampfturbinen- und Schiffsmotorenwärter (Schiffsmaschinenwärter) für das Gebiet der Bundesländer Wien und Niederösterreich bestellt. Zufolge dieser Bestellung ist der Genannte auch zur Vornahme der Prüfung über die Befähigung zur Bedienung (Wartung) von Benzin-, Naphtha-, Petroleum- und sonstigen Schiffs- (Boots-) Motoren befugt.

Wien, am 5. Mai 1952.

Flächenwidmungs- und Bebauungspläne

(M.Abt. 18 — Reg/III/5/52)
Plan Nr. 2529

Auflegung eines Entwurfes, betreffend Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes zwischen Landstraßer Gürtel, Hoffmannthalgasse, Grasberggasse, Dirmoserstraße und Hüttenbrennergasse im 3. Bezirk (Kat.G. Landstraße u. Favoriten).

Auf Grund des § 2 Abs. 4 der Bauordnung für Wien wird der Entwurf in der Zeit vom 28. Mai bis 14. Juni 1952 zur öffentlichen Einsicht aufgelegt. Die Einsicht kann an allen Wochentagen in der Zeit von 9 bis 12 Uhr in der M.Abt. 18 — Stadtre-gulierung, Wien 1, Rathaus, Stiege 5, II Stock, Tür 1, vorgenommen werden. Innerhalb der Auflagefrist können hinsichtlich der im Plangebiet gelegenen Liegenschaften schriftlich Vorstellungen eingebracht werden.

Wien, am 17. Mai 1952.

Magistrat der Stadt Wien
M.Abt. 18 — Stadtre-gulierung

*

M.Abt. 18 — Reg XIV/2/52
Plan Nr. 2498

Auflegung eines Entwurfes betreffend Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen der Heinrich Collin-Straße, der Hütteldorfer Straße und der Ameisbachzeile im 14. Bezirk (Kat.G. Breitensee).

Auf Grund des § 2 Abs. 4 der BO für Wien wird der Entwurf in der Zeit vom 28. Mai bis 14. Juni zur öffentlichen Einsicht aufgelegt. Die Einsicht kann an allen Wochentagen in der Zeit von 9 bis 12 Uhr in der M.Abt. 18 — Stadtre-gulierung, Wien 1, Rathaus, Stiege 5, 2. Stock, Tür 1, vorgenommen werden. Innerhalb der Auflagefrist können hinsichtlich der im Plangebiet gelegenen Liegenschaften schriftlich Vorstellungen eingebracht werden.

Wien, am 12. Mai 1952.

Magistrat der Stadt Wien
M.Abt. 18 — Stadtre-gulierung

Schweinezählung am 3. Juni

Am 3. Juni 1952 wird in Österreich eine Zählung der Schweine und eine Erhebung der im abgelaufenen Quartal vorgekommenen Kälber-Lebendgeburten und Hausschlachtungen von Stechvieh vorgenommen.

In Wien werden diese Erhebungen diesmal nur in den Randgebieten durchgeführt. Zu diesem Zweck hat in den Bezirken 21 bis 26 und in den ehemaligen niederösterreichischen Gemeinden Hadersdorf-Weidlingau und Purkersdorf (14. Bezirk) am Tage der Zählung in jeder Haushaltung, die Schweine, Kälber oder Schafe seit 1. März 1952 gehalten hat oder hält, eine Person anwesend zu sein, die dem vom Magistratischen Bezirksamt

(Amtsstelle) bestellten Zähler die erforderlichen Auskünfte erteilen kann. Hat am Zähltag kein Zähler vorgeschrieben, ist der Viehbesitzer verpflichtet, am nächsten Tag seinen Schweinebestand und seine Hausschlachtungen dem Magistratischen Bezirksamt (Amtsstelle, Ortsvorsteherung) bekanntzugeben.

Die bei dieser Zählung gemachten Angaben dienen nur statistischen Zwecken und dürfen an dritte Personen oder an andere Verwaltungsbehörden nicht weitergegeben werden.

Falsche oder unvollständige Angaben oder unterlassene Anmeldungen sind nach den bestehenden Gesetzen strafbar.

(M.Abt. 59 — W 507/52)

Kundmachung

des Landeshauptmannes vom 6. Mai 1952, betreffend die Festsetzung des durchschnittlichen Marktpreises für auf behördliche Anordnung getötete oder infolge einer behördlich angeordneten Impfung verwendete Schlachtschweine für den Monat Mai 1952.

Gemäß § 52 lit. a des Gesetzes vom 6. August 1909, RGBl. Nr. 177 (Tierseuchengesetz), in der Fassung des Bundesgesetzes vom 12. Mai 1949, BGBl. Nr. 122, wird der durchschnittliche Marktpreis, der im Vormonat in Wien für geschlachtete Schweine aller Qualitäten amtlich notiert war, für den Monat Mai 1952 mit

18 S je Kilogramm Schlachtgewicht festgesetzt.

Der Landeshauptmannstellvertreter:
Karl Honay

(M.Abt. 70 — III — 78/52)

Kundmachung

vom 6. Mai 1952, betreffend Verkehrsregelung in Wien 22, Strandbad Gänsehäufel

Auf Grund des § 4 Abs. (1), Pkt. 2 der Straßenpolizeiordnung vom 27. März 1947, BGBl. Nr. 59/1947, wird gemäß §§ 6, 31 Abs. 1 und 32 dieser Verordnung vom Magistrat der Stadt Wien im Einvernehmen mit der Bundespolizeidirektion Wien angeordnet:

§ 1

Das Befahren der im 22. Wiener Gemeindebezirk gelegenen Brücke von der Linnégasse zum städtischen Strandbad „Gänsehäufel“ ist mit Fahrzeugen aller Art nur mit besonderer Vorsicht und Rücksichtnahme auf den Fußgängerverkehr und einer zulässigen Höchstgeschwindigkeit von 10 km in der Stunde gestattet.

§ 2

Übertretungen dieser Kundmachung werden von der Bundespolizeibehörde nach § 87 der Straßenpolizeiordnung (§ 72 Abs. [1] des Straßenpolizeigesetzes) mit einer Geldstrafe bis zu 1000 S, im Nichteinbringungs-falle mit Arrest bis zu vier Wochen, bei erschwerenden Umständen an Stelle oder neben der Geldstrafe mit Arrest bis zu vier Wochen geahndet, unvorgreiflich der allfälligen gleichzeitigen gerichtlichen Verfolgung bei Vorliegen eines strafgesetzlichen Tatbestandes sowie der möglichen Geltendmachung privatrechtlicher Ansprüche auf Grund des § 72 Abs. (2) des Straßenpolizeigesetzes oder sonstiger gesetzlicher Bestimmungen.

Wiener Magistrat

(M.Abt. 70 — III/26 52)

Kundmachung

Gemäß § 4 Abs. 1 des Straßenpolizeigesetzes (BGBl. Nr. 46/47) erläßt die Vereinigung der Lobauer Kolonisten folgende Kundmachung:

§ 1

Die Durchfahrt durch den im 22. Wiener Gemeindebezirk gelegenen Weg von der Kierischitzstraße (bei Gasterhaus Amon) bis zum Biberhauftenweg (bei Biberhauftenbrücke) ist mit Fahrzeugen aller Art verboten. Die Zu- und Abfahrt hat in der Regel von bzw. zur Kierischitzstraße zu erfolgen. Falls es die Bodenverhältnisse und die Beschaffenheit des Fahrzeuges zulassen, kann die Zu- und Abfahrt auch über die Furt durch die Alte Nautfahrt (Schill-Wasser) erfolgen. Das Befahren der Holzbrücke zum verlängerten Biberhauftenweg ist verboten.

§ 2

Übertretungen dieser Kundmachung werden von der Bundespolizeibehörde nach § 87 der Straßenpolizeiordnung (§ 72 Abs. (1) des Straßenpolizeigesetzes) mit einer Geldstrafe bis zu 1000 S, im Nichteinbringungs-falle mit Arrest bis zu 4 Wochen, bei erschwerenden Umständen an Stelle oder neben der Geldstrafe mit Arrest bis zu 4 Wochen geahndet, unvorgreiflich der allfälligen gleichzeitigen gerichtlichen Verfolgung bei Vorliegen eines strafgesetzlichen Tatbestandes sowie der möglichen Geltendmachung privatrechtlicher Ansprüche auf Grund des § 72 Abs. (2) des Straßenpolizeigesetzes oder sonstiger gesetzlicher Bestimmungen.

Diese Kundmachung wurde vom Magistrat der Stadt Wien, Abteilung 70, im Einvernehmen mit der Bundespolizeidirektion Wien mit Beschheid vom 21. Jänner 1952, Zahl M.Abt. 70 — III/26 52, gemäß § 4 Abs. (1) des Straßenpolizeigesetzes vom 12. Dezember 1946, BGBl. Nr. 46/47, genehmigt.

Wien, 15. Jänner 1952.

Vereinigung der Lobauer Kolonisten

Baubewegung

vom 12. bis 17. Mai 1952

Neubauten

10. **Bezirk:** Humboldt-gasse 34, Wohnhaus-Wiederaufbau, Hausverwaltung Eduard Tomaschek, 1. Weihburggasse 26, Bau-führer Bmst. W. F. Sommer, 10, Eitenreichgasse 23 (10, Humboldt-gasse 34, 3/51).

23. **Bezirk:** Unter-Lanzendorf, Wohnhaus, Oskar und Paula Groß, Unter-Lanzendorf 35, Bau-führer Bmst. Josef Haller, 23, Maria-Lanzendorf, Hauptstraße 21 a (M.Abt. 37 — XXIII/848/52), Leopoldsdorf, Wächtersiedlung, Siedlungshaus, Bernhard und Adele Josef, 23, Leopoldsdorf, Bau-führer Bmst. Franz Schuhöcker, 25, Mauer, Dr. Kühne-Gasse 12 (M.Abt. 37 — XXIII/664/52), Ober-Lanzendorf, Südtirolerzelle, Wohnhaus, Ernst Fischer, 23, Ober-Lanzendorf 35, Bau-führer Bmst. Ing. Wozak und Werl, 11, Simmeringer Hauptstraße 495 (M.Abt. 37 — XXIII/884/52).

Unter-Laa, An der Bezirksstraße K.Nr. 90, Siedlungshaus, Max Pichler, 11, Simmeringer Hauptstraße 125, Bau-führer Bmst. Gustav Peter Maier's Erben, 22, Anton Sattler-Gasse 29 (M.Abt. 37 — XXIII/531/51).

25. **Bezirk:** Rodaun, Kerngasse 84/99, Sommerhütte und fundierte Einfriedung, Franziska Lindenaus, 25, Rodaun, Aumühlstraße 32, Bau-führer Baumeister Leopold Schumm, 25, Liesing, Schul-gasse 8 (M.Abt. 37 — 25, Kerngasse 795, 1/52), Vösendorf, Heidfeldsiedlung, Einfamilienhaus, Hans und Anna Reich, 25, Vösendorf, Tröber-gasse 113, Bau-führer Bmst. Josef Pammer, 4, Mommsengasse 30 (M.Abt. 37 — 25, Heidfeld, 25/32).

Mauer, Alleegasse 6, Holzhaus, Marie Palmetzhofer, 25, Mauer, Alleegasse 11, Bau-führer Mmst. Rudolf Trenker, 13, Mauer, Anzengrubergasse 27 (M.Abt. 37 — 25, Alleegasse 6, 1/52).

Perchtoldsdorf, Sonnbergstraße 3113, Holzhütte, Johann Eder, 2, Taborstraße 24 a, Bau-führer Mmst. Ferd. Udolf, 25, Perchtoldsdorf, Hochstraße 11 (M.Abt. 37 — 25, Sonnbergstraße 3113, 1/52).

Perchtoldsdorf, Verlängerte Grillparzergasse 2645, Einfamilienhaus, Johann und Ludmilla Posch, 25, Atzgersdorf, Anton Heger-Platz 1, Bau-führer Arch. Richard Graf, 6, Otto Bauer-Gasse 4 (M.Abt. 37 — 25, Verlängerte Grillparzergasse 2645, 1/52).

Erlaa, Bahnzeile 162/65, Einfamilienhaus, Walter Pleyer, 16, Possingergasse 47—51, Bau-führer Mmst. Karl Federsel, Wien-Schafberg, Obere Kreuzwiese 2 a (M.Abt. 37 — 25, Bahnzeile 471, 1/52).

Mauer, Alleegasse 1345/14, Einfamilienhaus, Johann Kertsch, 25, Mauer, Freisingergasse 33, Bau-führer Mmst. Johann Gollob, 12, Breitenfurter Straße 52 a (M.Abt. 37 — 25, Alleegasse 1345/14, 1/52).

Mauer, Blumentalgasse 1974, Einfamilienhaus, Walter Weissenstein, 25, Mauer, Schloßgartenstraße 10, Bau-führer Zmst. Moravsky & Co., Wien-Kritzendorf (M.Abt. 37 — 25, Blumentalgasse 1974, 1/52).

Breitenfurt, Hammerlwiese 27/27, Sommerhaus, Gisela Horatschek, 5, Diehl-gasse 52, Bau-führer unbekannt (M.Abt. 37 — 25, Hammerlwiese, 6/52).

Mauer, Mariengasse 2185, Einfamilienhaus, Franz und Maria Ruß, 8, Blindengasse 35, Bau-führer Bmst. Ing. Karl Brodl, 25, Perchtoldsdorf, Saliter-gasse 28 (M.Abt. 37 — 25, Mariengasse 2185, 1/52).

Inzersdorf, Schönwiesegasse 3, Garage, Eduard Schmid, im Hause, Bau-führer Bmst. J. Kauf's Wtw., 25, Inzersdorf, Ferdinandgasse 5 (M.Abt. 37 — 25, Schönwiesegasse 3, 2/52).

Inzersdorf, Neustein-hof 1778, Einfamilienhaus, Adolf und Maria Benda, 16, Hyrtl-gasse 14, Bau-führer Brosch & Co., 6, Linke Wienzeile 55 (M.Abt. 37 — 25, Neustein-hof, 4/52).

Siebenhirten, Feldweg 278, Kleintierstall, Barbara Resch, im Hause, Bau-führer unbekannt (M.Abt. 37 — 25, Siebenhirten, Feldweg 278, 1/52).

Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

1. **Bezirk:** Neutorgasse 20, Vergrößerung des Warte-raumes, Gemeinde Wien, M.Abt. 26, Bau-führer unbekannt (35/2272 52).

Plankengasse 6 und 7, Fassadenrenovierung, Bau-führer Bmst. Amlicher und Sauer, 21, Prager Straße 12 (1, Plankengasse 6 und 7, 1/52).

Habsburgergasse 14/IV, Stock, Fensterausbruch, Österr. Provinz der Salvatorianer-Provinzprokura, 1, Habsburgergasse 12 durch Albert Casoli, im Hause, Bau-führer unbekannt (1, Habsburgergasse 14, 3/52).

Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Die Stadt Wien. — Verantwortlicher Redakteur: Wilhelm Adametz, Wien I, Neues Rathaus. — Redaktion: Wien I, Neues Rathaus, B 40-500, Kl. 838. — Verwaltung: Kl. 263. — Postsparkassenkonto 210.045. — Anzeigenannahme: Wien VIII, Lange Gasse 32, A 24-4-47 und B 40-0-61. — Bezugspreis für Wien mit Zustellung: ganzjährig 60 S. halbjährig 30 S. — Erscheint jeden Mittwoch und Samstag. — Druck: Druck- und Verlagsanstalt „Vorwärts“. Wien V, Rechte Wienzeile 97

12. Bezirk: E.Z. 655, Kat.G. Unter-Meidling, Franz Steinsdörfer, 12, Murlingergasse 45 (M.Abt. 37—2469/52).
14. Bezirk: E.Z. 92, Kat.G. Hadersdorf, Anton und Emma Feiertag, 1, Bartensteingasse 7 (M.Abt. 37—2471/52).
- L.T.E.Z. 184, Kat.G. Hadersdorf, Rudolf Schandl, 15, Robert Hamerling-Gasse 2/14 (M.Abt. 37—2470/52).
- E.Z. 948, Kat.G. Breitensee, Margarethe Hirtenfelder, 6, Münzwardeingasse 11 (M.Abt. 37—2541/52).
16. Bezirk: E.Z. 668 und 674, Kat.G. Neulerchenfeld (M.Abt. 41—Gru 81/52, M.Abt. 37—2448/52).
17. Bezirk: L.T.E.Z. 440, Kat.G. Neuwaldegg, Margarete Birnkraut, 12, Böckhgasse 4/14 (M.Abt. 37—2543/52).
- E.Z. 1102, Kat.G. Hernals, Josef Schischka, 17, Hernalser Hauptstraße 111 (M.Abt. 37—2472/52).
- L.T.E.Z. 440, Kat.G. Neuwaldegg, Adalbert Haller, 16, Rosa Luxemburg-Gasse 5—7 (M.Abt. 37—2505/52).
- L.T.E.Z. 440, Kat.G. Neuwaldegg, Wilhelm und Maria Konecny, 17, Ortlieb-gasse 38/13 (M.Abt. 37—2519/52).
- L.T.E.Z. 440, Kat.G. Neuwaldegg, Margarete Seifert, 20, Vorgartenstraße 79/5/2 (M.Abt. 37—2550/52).
- L.T.E.Z. 440, Kat.G. Neuwaldegg, Maria Pata, 17, Hernalser Hauptstraße 164/16 (M.Abt. 37—2542/52).
20. Bezirk: Brigittenua, E.Z. 5662, Kanzlei Dion-Stift Klosterneuburg in Klosterneuburg (36/289/52).

21. Bezirk: E.Z. 50, Kat.G. Gerasdorf, Magdalena Dobnik, 21, Gerasdorf, Hauptstraße 50 (M.Abt. 37—2449/52).
- E.Z. 1334, Kat.G. Gerasdorf, Philipp Shevalier, 16, Schuhmeierplatz 10/4 (M.Abt. 37—2450/52).
- E.Z. 23 und 222, Verein der Freunde des Wohnungseigentums, 3, Rennweg 25 (M.Abt. 37—2485/52).
- E.Z. 1035, Kat.G. Donauefeld, Chorherrenstift Klosterneuburg (M.Abt. 37—2486/52).
- E.Z. 45 und 1140, Kat.G. Groß-Jedlersdorf I, Franz Polderl, 21, Gerasdorfer Straße 122 (M.Abt. 37—2498/52).
- E.Z. 1122, Kat.G. Donauefeld, Karl und Anna Huber, 2, Springergasse 16 (M.Abt. 37—2515/52).
- E.Z. 93, Kat.G. Hagenbrunn, Franz und Theresia Beer, 21, Hagenbrunn 93 (M.Abt. 37—2544/52).
- E.Z. 329, Kat.G. Groß-Jedlersdorf II, Vinzenz Ruzicka, 21, Obbergellplatz 5 (M.Abt. 37—2553/52).
- E.Z. 164, Kat.G. Groß-Jedlersdorf II, Friedrich Fitz, 21, Prager Straße 85 (M.Abt. 37—2552/52).
22. Bezirk: E.Z. 1791, Kat.G. Aspern, Anna Chrapal, 22, Aspern, Langobardenstraße 207 (M.Abt. 37—2465/52).
- E.Z. 1524, Kat.G. Aspern, Walter Weihs, 22, Aspern, Siegesplatz 11 (M.Abt. 37—2545/52).
- E.Z. 503, Kat.G. Aspern, Rudolf und Hedwig Hofmann, 22, Aspern, Neue Siedlung, Gasse 4, Stiege 5/4 (M.Abt. 37—2546/52).
23. Bezirk: E.Z. 206, Kat.G. Rustenfeld, Luise Osaha, 23, Rustenfeld, Parzelle 18—19/31 (M.Abt. 37—2466/52).

- E.Z. 897, Kat.G. Ober-Laa, Robert und Pauline Philipp, 23, Ober-Laa, Hauptstraße 91 (M.Abt. 37—2520/52).
- E.Z. 118, Kat.G. Unter-Laa, Alexander Lasar, sen. und jun. 23, Unter-Laa 79 (M.Abt. 37—2562/52).
24. Bezirk: E.Z. 87, Kat.G. Wiener-Neudorf, für Engelbert und Sophie Reichel, Ing. Josef Hartl, 24, Mödling, Bahnhofplatz 5 (M.Abt. 37—2451/52).
- E.Z. 30, Kat.G. Münchendorf, Elise Kirschbaum, 24, Münchendorf (M.Abt. 37—2452/52).
- E.Z. 35, Kat.G. Gießhübl, Heinrich Schwindl, 24, Gießhübl, Hauptstraße 128 (M.Abt. 37—2473/52).
- E.Z. 599, Kat.G. Gießhübl, Dr.-Ing. Karl Kocourek, 5, Schönbrunner Straße 90 (M.Abt. 37—2551/52).
25. Bezirk: E.Z. 1428, Kat.G. Breitenfurt, Karl Guld, 14, Utendorfgasse 3/16 (M.Abt. 37—2474/52).
- E.Z. 1282, Kat.G. Mauer, Leopold Prohaska, 13, Lynkeusgasse 11 (M.Abt. 37—2475/52).
- E.Z. 942, Kat.G. Atzgersdorf, Dr. Robert Lang, 6, Otto Bauer-Gasse 6 (M.Abt. 37—2499/52).
- E.Z. 4178, Kat.G. Perchtoldsdorf, Wilhelm Vesely, 25, Perchtoldsdorf, Hyrtlallee 16 (M.Abt. 37—2500/52).
- E.Z. 647, Kat.G. Siebenhirten, Walpurga Renner, 24, Wiener-Neudorf, Mitterfeldsiedlung 4 (M.Abt. 37—2547/52).
26. Bezirk: E.Z. 27, Kat.G. Kritzendorf, für Leopoldine Prossnitzsch, Dipl.-Ing. Emil Maier, 2, Taborstraße 24a (M.Abt. 37—2476/52).
- E.Z. 1894, Kat.G. Klosterneuburg, Karl und Rudolf Kozlik, 26, Klosterneuburg, Weidlinger Straße 13 (M.Abt. 37—2539/52).

STADTZIMMERMEISTER

Josef Eller

WIEN X, ALXINGERGASSE 5—7

TELEPHON U 46-3-27

A 4782/6

Michael Ritter

Großhandel mit Metallen
und metallhäftigen Rückständen

Wien XII, Bonygasse 31
Tel. R 31-409

A 4776/6

ARCHITEKT U. STADTBAUMEISTER

HANS HORNEK

WIEN XII, EDMUND-REIM-GASSE 26
(bei Sagedergasse 29), Telephon R 38 3 34

Kanäle, Fassaden

Sämtliche Baumeisterarbeiten

A 478 / 3

BUCHBINDEREI

PAUL VEITH

Geschäftsbücher
Verlagseinbände
Mappen
Broschüren

A 4749/2

Wien XII/82, Hofbauergasse Nr. 1
Ecke Gaudenzdorfer Gürtel 39 Fernruf A 33 0 12

Franz Policky's Wwe.

Bau-,
Eisenkonstruktionen,
Maschinenschlosserei und
Sportartikelherzeugung

WIEN II, SCHÜTTELSTRASSE 27
TELEPHON R 44 0 92

A 4755/6

Otto Gälzer's Wwe.

Gartengestaltung
Sportplatzbau
Kulturtechnik

Wien XIII, Lainzer Straße 173
Telephon A 53-5-42

A 4756/6

Projektierung und Gesamtausführung
aller Neu-, Zu- und Umbauten sowie
Instandsetzungsarbeiten

ARCHITEKT UND STADTBAUMEISTER

ING. JOSEF LASKA

WIEN VIII, FLORIANIGASSE 47—49
Telephon B 45-5-09

A 4773/6

**HERRBURGER
& RHOMBERG**

TEXTILWERKE

DORNBIRN—INNSBRUCK—WIEN

**Fußbodenpflege
Schädlingsbekämpfungs-
präparate**

Eugen Tschapek

A 4781/4

Fabrik Chem.-Techn. Produkte, Wien XVI,
Thaliastraße 102 Telephon A 27 2 75, A 51 905

STADTBAUMEISTER

Dipl.-Ing.

A. Preslicka

HOCH-, TIEF-, STAHLBETONBAU

Wien XIII, Lainzer Straße 122
R 54-004

G 4757/4

Niederlage:

Wien I, Sterngasse 6a
U 22-0-26, U 27-1-91, U 27-3-32

A 4365/12

Beh. konz. Installateur
für Gas, Wasser, Zentralheizungen

Karl Hochleithner

Büro und Werkstätte:
Wien XI, Hauptstr. 185 Tel. B 50 803
Wohnung:
Wien XI, Hauptstr. 194 Tel. U 129 55

A 4513/3



**FRANZ
MARKOWITSCHKA**
BAU-
und
ORNAMENTENSPENGLEREI
WIEN V, FRANZENSGASSE 22
Telephon B 29 0 11
A 4392/13

Wm. Szalay & Sohn
Eisengroßhandlung Ges. m. b. H.
Wien III, Mohsgasse 30
Eisen und Bleche
Telephon U 18-5-65 Serie
A 4324/13

BAUUNTERNEHMUNG
JOSEF TAKÁCS & CO.
Wien XII, Tivoligasse Nr. 32
Tel. R 35-3-98 • R 38-3-36
Reparaturwerkstätte und Materialplatz:
Wien XII, Edelsinnstraße Nr. 5
Telephon-Nummer R 37-507
Hochbau • Wasserbau • Tiefbau • Straßenbau
A 4285/6

**Statzendorfer
Schotterwerk**
Dipl.-Ing. Hanel & Pokorny
Werk: Unter-Wölbling
Postfach: Statzendorf
Telephon Statzendorf 10
Ev.-Büro: Wien 14,
Lautensackgasse 29, Telephon A 37-2-35
A 4664

Sanitär-technische Einrichtungen
und Armaturen für Gas-, Wasser-
und Dampfleitungen
Kohlberger & Prager
Wien IV, Schikanedergasse 1
Telephon B 20-5-40 Serie
Telegramm-Adresse: Kohlbergprager
A 4790/6

Baumeister Albrecht Michler
Zivilling. für Hochbau
Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau
Spezialabteilung: Trockenlegung feuchter Mauern.
System „Strömende Luft“ und Thermophor-Schorn-
steine
A 4420/6
Wien I, Wildpretmarkt 2, Tel. U 26-0-88

Zu jeder Zeit —
jede Menge
Warmwasser
mit einem
**GAS-
WASSERHEIZER**
Auskünfte durch die
Beratungsstelle der
**Wiener Stadtwerke
Gaswerke**
VI, Mariahilfer Straße 63
B 20 510
A 4383 b/26

ING. F. KUNZ
BAU- UND
KUNSTSCHLOSSEREI
STAHLBAU
WIEN XII, HOFFINGERGASSE 3
R 35 2 19
A 4671/3

Bauunternehmung
F. Spiller & Sohn
Tiefbau
Straßenbau
Eisenbahnbau
Baggerungen
ZENTRALBÜRO:
Wien III, Obere Weißgerberstraße 8
Telephon U 12 0 77
A 4613/6

Eisenkonstruktionswerkstätte, Bau- und
Kunstschlosserei
Georg Wittek
WIEN VI, MILLERGASSE 19, TEL. B 22 0 54
Auto- und Motorrad-Reparaturwerkstätte
A 4638/6

WERKSTÄTTE
FÜR MALEREI UND ANSTRICH
Johann F. Gärtner
Wien XV, Meiselstraße 43
Telephon-Nr. A 38-3-64 U
A 4224/26

ALLGEMEINE
REINIGUNGSANSTALT
BEHÖRDL. KONZESS.
**Schädlingsbekämpfung
und Desinfektion**
AUGUST PRASCH
WIEN II, OBERE DONAUSTRASSE 67a
TELEPHON A 45-9-78
A 4132/13

Anton Spindler
TRANSPORTUNTERNEHMEN
Sand- und Schottergewinnung
Wien XXI
Amtsstraße 49, Tel. A 61-4-79
A 3020/12

Eduard Raus
Bau- und Möbeltischlerei
Wien II, Große Stadtgutgasse 12
Telephon R 44-5-70
A 2200/15

Marmorwerkstätte
Jans Nistelberger
Ausführung aller Plattenarbeiten, wie
Wand- und Sockelverkleidungen, Pflaster,
Schalttafeln und sämtliche Reparaturen
Wien XII, Dörfelstraße 9
Telephon R 30 1 92
A 4771/1

BAUBESCHLÄGE
Karl ATZLER
„Zum Eisen-Eck“
Wien X, Favoritenstraße 128
Telephon: U 40 4 56
Büro und Lager: Wien X,
Columbusplatz 7
Telephon: U 43 4 36, U 42 1 13
G 4758/13